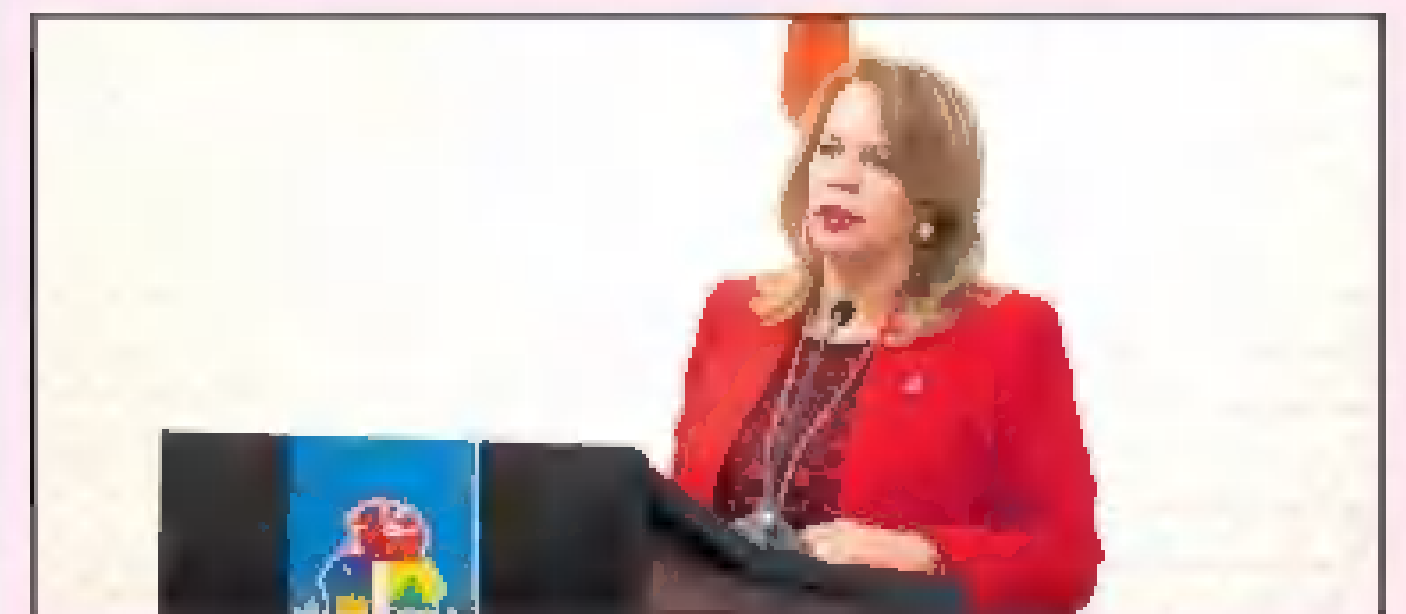


**A logra cambionan vital...
GOBIERNO DI ARUBA
TA CLA PA FIRMA CU
HULANDA E SIMAN AKI
E entidad lo yama COHO**

**PROME MINISTER
TA ACLARIA
PREOCUPACIONNAN
DI SINDICATONAN**



**Carta habri dirigi na:
Sr Procurador General
Mr. B. Ter Steege**

**AHATA: Ocupacion
di october tabata
77.5% menos cu
na 2019**



**Tres homber deteni despues
di un pelea formal na un bar
cerca di warda di Playa**



**Resumen di casonan di
Covid-19 na Aruba
5 caso nobo,
ningun caso di
recuperacion**

GANA

5.000 FLORIN CU

SOLO

Pueblo

GANADOR LO WORDO ANUNCIA E DIA
5 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
10 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
15 DI DECEMBER TA GANA 1.000 FLS
31 DI DECEMBER TA GANA 2.000 FLS

CORTA E CUPON AKI, TIRE DEN TOMBOLA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO NA SANTA CRUZ 110.
POR CUMINSA TIRA COUPON TE DIA 30 DI DECEMBER, ENTRE 2 OR CU 5 OR DI ATARDI

NOMBER Y FAAM: _____

ADRES: _____

TELEFON: _____

ABONADO Si ☐ No ☐

COUPON



Resumen di casonan di Covid-19 na Aruba

5 caso nobo, ningun caso di recuperacion

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 9 di November 2020			
9/11/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	5	3	2
Activo	176	162	15
Recupera	4389	4323	66
Positivo	4606	4525	81
Negativo	37866	-	-
Getest	42472	-	-
Getest na Airport	20628	-	-
Morta	41	41	0

Segun resumen di dialuna, 0 persona a recupera, tin un total di 5 caso nobo di Covid-19, di cual 3 ta no-residente, ("positivity rate" bou residente awe ta 14%).

E total di casonan activo pa awe ta 176, total di testnan haci ta 283, testnan haci bou residentenan na laboratorio di hospital ta 21, total di casonan di fayecimento relaciona cu Covid-19 a aumenta na 41.

Averahe di casonan pa dia abase semanal ta 12, averahe di "positivity rate" pa dia abase semanal ta 14%

Hospital ta informa cu tin un total di 6 persona interna di cual 0 ta den Cuido Intensivo y 6 isola riba piso general.

E virus di Covid-19 tey riba isla. Pa nos sigui controla e planamento nos mester sigui cumpli.

Sea alerto y conciente di cada un di bo actividadnan ora cu nos tur ta conciente, hunto nos ta trahando na mantene e casonan abou.

Sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapa boca, sigui test pa covid sibo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo indica, sigui cumpli y sigui cuida Aruba ta conta cubo!

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP): Booshi Wever kier baha su frustracion di no tabata apto pa ta lider di MEP

Pueblo completo por wak na e expresionan haci pakico sr. Booshi Wever no por a bira lider di Mep debi na falta di conocimiento y etica. Sigur ultimo eleccion pa di dos biaha pueblo a rechas'e pero te ainda no kier mira e realidad cu su dianan di ta politico ya ta tras di lomba.

Acto baho di ataca gobernador Sr. Booshi Wever mester por sa mihor cu un gobernador ta 'onschendbaar' y no por sali defende su mes. E ta un berguensa pa un hende cu un trayectoria den parlamento y como minister ta acusa gobernador di a permiti kita un minister via comision central mientras segun su persona mester a pasa via un reunion publico. Constitucion ta papia bon cla cu retiro di un minister ta bay den consulta cu parlamento. Gobernador a pidi e sentimento di parlamento y ta keda na presidente di parlamento con e ta haci esaki y e ruta normal ta pa pidi sentimento ta den un reunion di comision central. Y sigur ta bon pa recorda un ex minister manera Booshi Wever cu retiro di un minister sea ta por medio di un mocion di desconfianza of otro conflicto



den gobernacion cu esaki mester bay por medio di un decreto gubernamental cu ta bay Gobernador.

Sr. Booshi Wever no ta compronde contenido di articulo 43 di Statuto di Reino E articulo en cuestion ta bisa cu garantianan cu tin di haber cu asuntonan di Reino manera entre otro bon gobernacion en principio ta responsabilidad di cada pais. E unico manera cu Reino por tuma medida pa medio di e articulo aki ta ora un pais actua contra bon gobernacion deliberadamente y treciendo e estado di drecho den peligro y sin miras pa trece coreccion den esaki. Den e caso aki na ningun momento so e derecho di estado tabata na peligro, paso tabata trata di un disputa di interpretacion y pa kita duda Presidente di parlamento a coregi e situacion door di declara tur mocion nulo.

Otro barbaridad di sr. Booshi Wever Como ex mandatario ta un berguensa cu sr. Booshi Wever no sa mes y ta pidi gobernador pa disolve parlamento. E derecho pa disolve parlamento ta den man di gobierno y esaki ta posibel si tin un kiebro di confiansa entre gobierno y parlamento cu awo no ta caso. Y sigur ta di lamenta di ta hinca gobernador den politikaria barata di sr. Booshi Wever

Mensahe na sr. Booshi Wever pa stop cu e politikaria barata paso Aruba ta pasando den temponan hopi dificil y na e momentonan aki atencion no ta na sr. Booshi Wever pero nos prioridad ta pone nos pais aki mas pronto cu ta posibel bek riba pia paso hopi mama y tata y famia ta depende di esaki y sigur e politica anticua aki di sr. Booshi Wever no ta yuda e pueblo cu nada.

A logra cambionan vital...

Gobierno di Aruba ta cla pa firma cu Hulanda e siman aki E entidad lo yama COHO

Siman a habri cu Promer Minister Sra. Wever Croes a informa comunidad cu Gobierno di Aruba a keda cla pa firma un acuerdo di Hulanda, pa asina por haya prestamo na 0%, pa a sigui draai nos pais.

Tin cambionan vital cu a wordo haci. Lo bini un ley di Reino cual lo bay dicta un entidad cu lo wordo estableci y lo encarga su mes cu varios reforme di nos pais, semper y cuando nan hunto cu Gobierno y parlamento.

Pues, a yega na final di negosacion y Gobierno di Aruba lo firma. Alaves lo haya

209 miyon florin, despues di firma. Esaki ta e likides cu Aruba tin mester te fin di december.

Landspakket tambe lo drenta na vigor y pa cual lo mester bay cambia e modelo economico di Aruba pa uno mas resiliente. Esaki ta conforme e masterplan di Aruba.

E ley di COHO tin cambio vital den dje, cu no tabatin prome. Awor tin varios cambio cu ta wordo poni den e ley. Entre otro e plan di ehecucion di agenda, ta algo cu ta

bay conhuntamente di e promer minister di e pais.

Tambe esun mas vital ta cu ta bini un articulo aparte cu ta trata e autonomia di pais Aruba. Den e ley tin awor cu e entidad no por mishi cu e autoridadnan di pais, cu ta di Gobierno of parlamento. Pues, e entidad ta bini, pero e no por dicta riba autoridad di gobierno. Esaki ta e parti di mas vital cu ta garantisa e autonomia di nos pais.

Asina Prome Minister a informa dialuna mainta.

Parlamentario Endy Croes:

Tin sindicatonan sinberguensa Sindicato SIMAR, SADA y POLIS kier sa ki dia ta haña nan plaka bek y kier papia di indexering

Parlamentario Endy Croes ta amplia riba e “move” di algun sindicato. No obstante semper ta respeta lucha di tur sindicato pa nan trahadornan pero tin momento cu sindicatonan mester por realisa cu nan “timing” pa pidi “cos” bek ta masha masha inapropia.

Sindicatonan ta contra e ayudo na esnan cu a perde trabou?:

Na e mundo aki nos ta deal cu hende. Tin sindicatonan no tin e minimo sentimento humando kiko esaki ta significa. Nan kier bringa pa nan propio cartera y kier crea destabilidad den un pais mei mei den crisis pa sirbi agenda di oposicion. Parlamentario Endy Croes ta bisa sigur ora e mira actitud di presidente di SIMAR y awor un otro cu a caba di spierta di soño esta presidente di e sindicato

di POLIS. Nos a miranan den transcurso di ultimo aña y klaramente nan color politico ta bay dilanti di cualkier lucha husto. Nada contra paso tur hende ta liber pa expresa nan opinion. Nos ta respeta esey tambe. E forma cu nan kier deal cu Promer Minister di un pais kende ta traha dia y nochi mei mei den un crisis cu nunca antes ningun pero ningun gobierno den historia a experencia. E plaka di solidaridad cu empleadonan publico a entrega hustamente ta pa carga esnan cu a perde trabou. Tanto FASE y MKB ta wordo paga di akinan. Crisis no a pasa ainda y mas hende lo perde trabou den e proximo 3 lunanan nos dilanti y mas negoshi l a m e n t a b l e m e n t e mestr sera. Pues ta expect comprension y solidarismo di berdad un pa cu otro riba e pida baranca aki.

Te awor salario di sindicatonan ta garantisa y esnan priva NO:

E manera hastro cu sindicatonan aki a yega Bestuurskantor diabierna y exige sin ningun tiki respet pa Promer Minister sali di un reunion di Crisis Team unda ta atende desicionnan pa henter un pais anto pa bin atende poko “shouro” cu kier papia di plaka ta condenabel. Parlamentario Endy Croes apidmiembronan di tur sindicato pasenshi pero alaves midi hopi bon kende(nan) boso ta escohe como representante den futuro. No ta forma pa atende cu un Promer Minister di un pais y no ta forma di trata mei mei den un crisis. Gobierno ainda ta den e maniobra pa presta e restante di 1114 miyon esta 1.1Biyon pa garantisa tur pagonan



di Aruba. Pues di un surplus di 46 miyon esaki a bolter pa un deficit di 1114 miyon florin. No ta wega. Anto mei mei den esaki sindicatonan kier papia con nan lo recupera bek lokual nan a entrega pa yuda esnan cu a perde trabou y tambe kier papia di indexering. Ta hopi loco y sin gevoel Bo mester ta como hende pa exige atencion

pa e topiconan aki na e momentonan mas crucial cu pais ta pasando aden. Nos ta spera cu miembronan papia cu nan dirigentenan. Tur cos den bida tin su momento y “timing” ta algo hopi crucial. Lokual e sindicatonan a hasi diabierna ultimo ta completamente foi sla. Sin Palabras!

Huma saliendo di supermarket na Sabana Liber



Sabana liber - Diadomingo den oranan di anochi alarma u wordo bati pa huma saliendo di Sabana Liber supermarket.

Mesora polis a sali direccion pa dicho lugá, mientrastanto brandweer tambe tawata

na caminda. Na yegada di brandweer mesora a bay controla kiko tawata causa e huma.

A resulta cu tawata un weya ariba stoof cu a wordo lubida a causa e huma, cu tawata suficiente motibo pa a bati alarma.

PEDAGOGISCHE GROEPSLEIDSTERS (fulltime) 'Hechting is van levensbelang, laten wij het samen mogelijk maken'

Tienermoederhuis Unit te Casa Cuna Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) is van mening dat een veilige hechting tussen ouder (of verzorger) en kind essentieel is voor de ontwikkeling van kinderen, ter voorkoming en/of vermindering van fysieke, sociaal-emotionele en cognitieve ontwikkelingsproblemen.

Daarom breidt de stichting haar dienstverlening uit en opent binnenkort een unit die 24 uur per dag opvang, zorg en begeleiding biedt aan (zwangere) tienermoeders in de leeftijd van 13 t/m 23 jaar. Doel van dit tienermoederhuis is de jonge moeder zodanig te begeleiden dat zij uiteindelijk zelfstandig voor haar baby kan zorgen in een eigen woonomgeving.

Functie-inhoud:

Als groepsleidster werk je met de tienermoeders, hun kinderen en met hun families. Je bent lid van het groepsleidster team van SCCP en dus teamlid van leidsters bij het tienermoederhuis. Je geeft begeleiding, zorg, ondersteuning en draagt er zorg voor, samen met de unit coördinator en andere disciplines, dat de begeleiding en behandeling van de cliënten wordt opgestart en voortgezet. Je werkt actief samen met ketenpartners. Ook heb je een belangrijke rol in het opstellen, uitvoeren en bewaken van begeleidingsplannen van de tienermoeders en hun kind(eren). De groepsleidster ondersteunt en begeleidt het proces van

de cliënt, zodat zij na beëindiging van het contract weer zelfstandig kan functioneren in wisselwerking met de naaste omgeving, de reguliere maatschappelijke voorzieningen, een opleiding en/of werk.

Profiel schets

- Je hebt een MBO-4 opleiding op het gebied van pedagogiek/welzijn/verpleegkundige met specialisatie kind/jugd/psychiatrie en/of HBO
- Opleiding met ruime ervaring (MBO minimaal 3 jaar, HBO minimaal 2 jaar) in de hulpverlening en met jongeren.
- Kunt je zowel mondeling als schriftelijk goed uitdrukken in het Papiamentu en het Nederlands en mondeling in het Engels
- Je hebt oog voor zorg op maat en je kunt goed samenwerken binnen een team
- Je herkent jezelf in de volgende beschrijving: begaan met en betrokken bij de cliënten, visie, openheid, ontwikkelingsgericht, flexibel, lef, inhoudelijk gedrevenheid, positief ingesteld, proactief, innovatief, zelfstandig, gedreven, resultaatgericht, zorgvuldig, kritisch en in staat te reflecteren op eigen handelen en het handelen van collega's..
- Je hebt een rijbewijs B en D of bereid om rijbewijs D te halen is een pre
- Je bent flexibel om continuïteit te werken.
- Je wilt je inzetten voor de professionaliseringslag die gemaakt wordt

binnen Stichting Casa Cuna Progreso

- Je bent pro-actief, zorgzaam, een goede teamplayer, gedreven en resultaatgericht

Bekend zijn met de sociale kaart van Aruba is een pré. Zo ook kennis van en affiniteit met de doelgroep.

Wat bieden we?

- Goede salariering
- Goede arbeidsvoorwaarden en pensioenregeling
- Trainingen en cursussen

Informatie

Voor meer informatie omtrent de vacature kan contact opgenomen worden met de directeur mevrouw Renate van Dongen via: directie@casacuna.aw.

Aanmelding:

Kandidaten voor deze vacature worden verzocht hun, met reden omklede, brief en curriculum vitae uiterlijk 19 november 2020 te richten aan:

Stichting Casa Cuna Progreso

T.a.v. Directeur mw. Renate van Dongen

Pos Chiquito 4

P.O. Box 733

ARUBA

e-mail: directie@casacuna.aw

Wij hanteren een actief referentiebeleid. Geef daarom, op je CV, minimaal twee referenties op die we kunnen benaderen.

PROMOCION PA COMPANIANAN CU SEYO DI HEALTH AND HAPPINESS CODE A.T.A. A LANSA CAMPAÑA DEN AREA TURISTICO

- Durante luna di november e programa di Aruba Health & Happiness Code (HH Code) ta lansa un campaña pa promove e companianan liga na HH Code den e area turistico (high rise area). Desde e siman aki lo por mira diferente stacion di bus cu e propaganda 'Stay safe with our certified partners'.

E meta principal di esaki ta pa promove na nos bishitantenan y na nos comunidad, pa bishita e companianan cu tin nan seyo di Aruba Health & Happiness Code, como establecimentonan cu ta cumpli cu e reglanan nacional di seguridad.

Desde inicio di e programa di e Aruba Health & Happiness Code, mas cu 2.500 compania a registra pa e seyo di color. Den transcurso di e ultimo lunanan, departamento di Salud Publico a controla y inspecciona un cantidad di compania cu e seyo di color. A otorga a base di esaki e seyo di oro na un total di 788 establecimiento, principalmente den e sectornan di F&B, supermercado y tienda. Oficina di turismo conhuntamente cu DVG ta duna un palabra di elogio na tur establecimiento cu ta cumpli cu e protocolnan, esaki sigur lo yuda Aruba den e lucha pa reduci e nivel di contagio actual di COVID-19.

Nos kier a haci un recordatorio na e companianan pa mantene nan mes na protocolnan cu actualmente ta na vigor:

- Haci uzo di hand-sanitizer of laba man frecuente

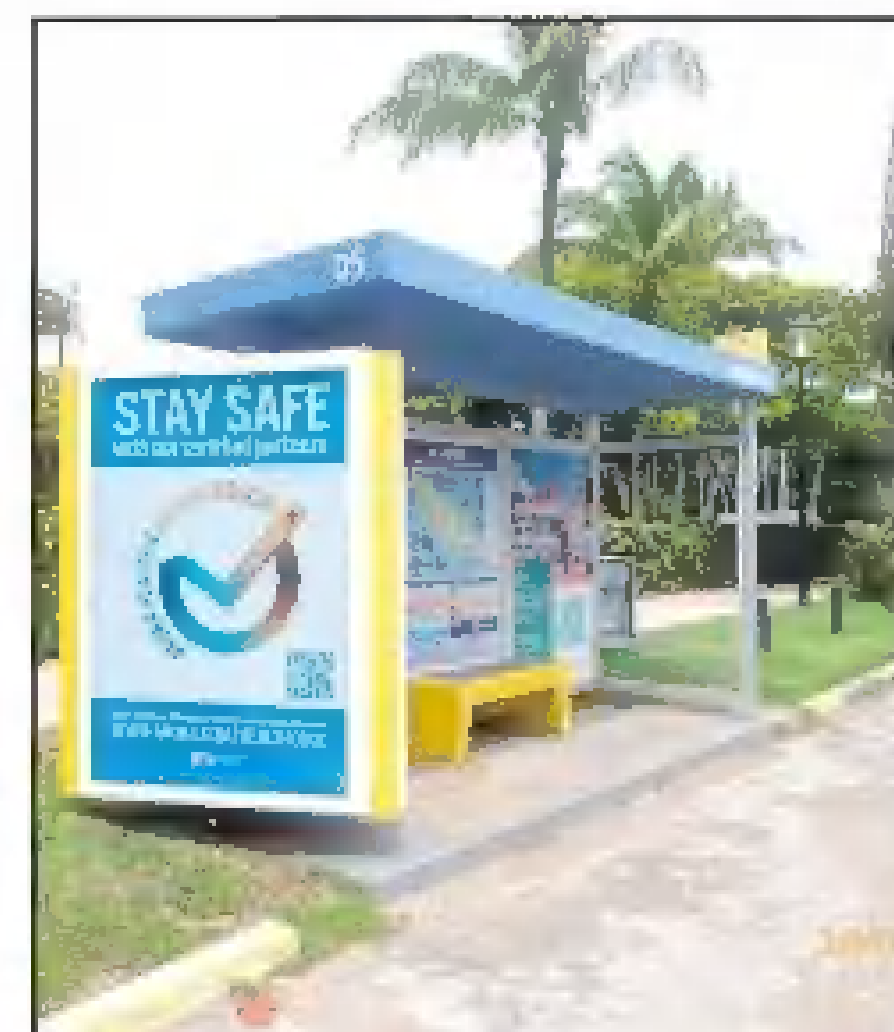
- Uzo di tapa boca pa bishitante como tambe coleganan trahando hunto

- No mag di tin mas cu cuater adulto aglomerando

- Mantene un logboek di limpieza

- Nos ta pidi tur establecimiento nan cooperacion pa mantene nan mes na e protocolnan stipula.

Pa mas informacion tocante e HH Code y con pa registra por bishita www.arubacovid19.org/ahhc of por manda un email na healthcode@aruba.com



ANUNCIO IMPORTANTE

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Nos Ta Reanuda Orarionan y Servicionan

Continuando cu e recuperacion di nos isla, desde dialuna 9 di november, 2020 e siguiente sucursalan lo ta habri desde 8:00AM te cu 4:00PM

- Aruba Business Center (ABC) Smart Branch
- Noord Smart Branch
- Santa Cruz Smart Branch

Lo reanuda tur servicio na tur sucursal menciona.

Como ciudadano corporativo responsabel nos lo sigui mantene protocol y reglanan di distanciamiento social pa asina brinda proteccion na nos clientenan como tambe na nos empleadonan.

Danki pa boso comprension.

HUNTO NOS LO LANTA BEK!

We Are Resuming Opening Hours and Services

Continuing the current recovery phase of our island, starting on Monday November 9th, 2020 the following branches will open from 8:00AM until 4:00PM

- Aruba Business Center (ABC) Smart Branch
- Noord Smart Branch
- Santa Cruz Smart Branch

All services will resume at the above mentioned branches.

As a responsible corporate citizen we will continue to keep social distancing protocols and rules in place, therefore protecting our customers as well as our employees.

We thank you for your understanding.

TOGETHER WE WILL RISE AGAIN!

Ban Combersa

cmbnv.com



522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com

Amigo

cmbnv.com [f](#) [cmbnews](#) [@cmbnv](#) [b](#) [bobancoamigo](#)

Un grupo limita na 15 persona a renoba nan carnet di CPR y Choking den Centro di Barrio Brazil



Den Centro di Barrio Brazil hopi ciudadano, desde 2018, a yega di tuma nan curso di CPR y Choking for di John Tromp di IMSAN hunto cu su team dinamico.

Recientemente a acepta un grupo limita a pasa nan curso pa renoba nan carnet. Un carnet cu ta hopi importante pa e trabou cu varios di nan ta eherce diariamente. Pero mas importante tabata pa nan repasa e practica di CPR y adicional nan ricibi informacion con ta trata un pacient specialmente actual cu e Corona Virus tin tur hende insegur.

E participantenan a haya varios repeticion con pa duna CPR for di baby te cu

hende grandi. Tambe

con pa trata un persona cu pega cu algo den garganta. E curso di CPR y CHOKING tabata riba un nivel, con por yuda un persona cu mester asistencia te ora ayudo profesional yega na e sitio.

Normalmente hopi ta esunnan cu kier pasa nan curso di CPR y Choking pero pa e biaha aki siguiendo tur e reglanan estricto di entre otro DVG, a limita e grupo pa e situacion cu Aruba y mundo henter ta pasando aden actual.

Un danki ta bay na e profesional cu a duna e curso, sr. John Tromp di IMSAN y sr. Joshmar Hoek.

Pronto CBB ta organisa mas curso di CPR y Choking.



En conexion cu implementacion di Ley diCodigo di Proteccion: 32 Cabesante/lider di centro di cuido a finalisa nan training intensivo

Codigo di Proteccion ta un di e proyectonan grandi di Sociaal Crisis Plan cu ta pleno preparacion pa wordo implementa den sectornan; enseñansa, husticia, social y salubridad publico. Recientemente hopi preparacionnan pa e trayecto di implementacion di e Codigo di Proteccion ta tumando luga den tur sector concerni.

Diabierna 6 di november ultimo a tuma

lugar e ultimo dia di training pa grupo A di cabesante- y lidernan pa Codigo di Proteccion y Signs of Safety den sector social. Tabata trata di 3 dia di training intensivo, unda a enfoca riba e ley di Codigo di Proteccion, uzando e metodo di Signs of Safety. E training tabata di un forma hopi interactivo y participativo, unda e lidernan di e centronan di cuido a trata e.o. algun caso, pero respetando privacidad di tur, pa

asina por a aplica e metodo di Signs of Safety. Den un ambiente positivo y interactivo a participa 32 lider di centro di cuido, cu na final tambe a ricibi nan certificado di participacion di Signs of Safety y Codigo di Proteccion.

Sociaal Crisis Plan
09/11/2020

Carta habri dirigi na: Sr Procurador General Mr. B. Ter Steege

Pa medio di es carta aki, alsnog Comishon Salba Aruba ta jama sr Procurador General un bon bini na Aruba y ta desea bo persona tur clase di exito den bo trabow. Sr. Procurador General, Comishon Salba Aruba, ta bai directamente to the point. Nos preocupacion ta bai over di nos Ministerio Publico. Sr Procurador General, Comishon salba Aruba, dia 18 augustus 2016, a entrega un denuncia oficial di corrupcion den e caso cu ta regarda domeingrondennan (caso avestruz) cerca sra Ann Angela di Ministerio Publico. Sr Procurador General, mientrastanto a transcuri nada mas y nada menos cu 4 anja y te cu es dia di awe AINDA es investigashon aki no a termina. No ta normal cu un caso asina ta dura mas cu 4 anja. Nos di Comishon Salba Aruba no sa kiko exacto ta es motibo pakiko Ministerio Publico no kier caba cu es investigashon aki.

Sr Procurador General, ademas di e caso avestruz tin varios otro casonan di corrupcion cometi door di ex gobernantenan cu ta data for di hopi tempo atras. Sr Procurador General, loke cu ta sumamente condenabel y remarcabel ta, cu envez cu Ministerio Publico a cuminsa investiga e casonan di corrupcion cu ta data for di basta tempo atras, Ministerio Publico a opta pa cuminsa investiga e caso di Flamingo cu ta data for di anja pasa (2019). Comishon Salba Aruba

ta desea pa hanja sa, e criteria cu Ministerio Publico a aplica aki pa cuminsa cu investiga e caso di Flamingo prome, envez di e otro casonan cu ta hopi mas bieuw.

Sr Procurador General, en coneccion cu e aribanan menciona, Comishon Salba Aruba ta desea di alerta bo persona pa lo siguiente. Un gran gran parti di nos pueblo, a perde tur clase di confianza den nos Ministerio Publico. Y e percepcion di e pueblo ta, cu Ministerio Publico kier protega cierto ex gobernante door di pone e casonan on hold. Comishon salba Aruba ta secunda e opinion aki di e pueblo. Comishon Salba Aruba tampoco NO tin ningun pero ningun clase di confianza mas den Ministerio Publico. Pasobra sr Procurador General, ta imposibel cu durante 4 anja NO por a termina cu e investigashon ariba menciona. E perdemento di confianza aki ta sumamente lamentabel. Den un estado di derecho, caminda cu e trias politica ta predomina, e instituto cu jama Ministerio Publico ta uno indispensable. Ministerio Publico mester ta manera un watch dog. Ministerio Publico tin cu hasi su trabow sin mira ta kende e sospechoso cu ta para su delanti ta. Y sobretodo mester ta un instituto a politico. Sr Procurador General, pa pueblo por bolbe hanja confianza back den su Ministerio Publico, lo siguiente

mester wordu hasi, anto a corto plaso.

1. Ordena un doorlichting na Ministerio Publico. Esaki pa saca afor, ta pakiko tanto tardanza asina.
2. Si e doorlichting prueba cu tin un of mas fiscal cu tin lasonan cu un of mas partido politico, pa core cu e fiscalnan aki.
3. Pa cuminsa investiga efectivamente tur pero tur e kehonan di corrupcion cu tin contra di politiconan
4. Si ta pa motibo di personeelstekort na tanto Landsrecherche como na RST, no por inicia cu e investigashonnan, por fabor hala Minister di Justicia su atencion pa e por busca mas pronto cu ta posibel technisch bijstand for di Hulanda.

Sr. Procurador General, Comishon salba Aruba, ta pone tur su confianza den bo persona. E deseo di Comishon Salba Aruba ta, ta pa nos tin un Aruba cu ta completamente liber di corrupcion. E politico cu hunga cu candela y kima su bladnan di chanchan MESTER sinta ariba su blaarnan. Esaki sin mester tene cuenta ta kende e politico ta y ta na cual Partido e ta pertenece. Pues trabow tin sr Procurador General. Saludos.

Comishon Salba Aruba
Lucio E. Thijzen, Presidente

Topico: IBiSA bishitando gymnan local

IBiSA su departamento di Deporte y Recreacion den luna october a sinta cu e 'taskforce' di comercio y den e reunion a sugeri pa pasa tur e gymnan cu intencion di esaki ta pa re-informa y asisti cu e guia necesario segun e protocol stipula pa DVG den e area deportivo y recreacional.

IBiSA no ta e instancia cu ta laga sera e localidad pero si ta busca e colaboracion di tur esnan envolucra pa sigui ofrece nan servicio segun protocol. Pa e motivo aki ta pidi tur cooperacion durante momento di bishita cu e team di IBiSA ta den e gym.

Pa keda actualisa cu cualquier cambio like nos pagina nan social Facebook y Instagram, tambe por yama 582497.



KIWANIS CLUB OF SAN NICOLAS A RICIBI "GOVERNOR AWARD" PA E AÑA KIWANISTICO 2019 -2020

Na luna di januari ultimo Kiwanis Club of San Nicolas a wordo funda cu 25 miembro cu hopi energia, dinamico y creativo cu a realisa proyectonan innovativo pa yuda e comunidad di San Nicolas. Den un corto tempo di existencia, e club a ehecuta un total di 7 proyecto na beneficio di e muchanan y e comunidad di San Nicolas.

E prome proyecto tabata participacion di e club na Aruba Doet, caminda e miembronan a verf e biblioteca di Colegio Sta. Teresita basisschool, pa asina fomenta e gana pa lesa, door di ta den un ambiente agradabel y sano. Despues di esaki a sigui cu un "4-week online challenge", caminda e muchanan tabatin un reto diferente cada siman pa cumpli cu ne, e meta tabata

pa entretene e muchanan durante cuarentena. E di tres proyecto tabata un 'Food Drive' pa e fundacion 'Meals on Wheels'. E comestibel y fondo recauda, 'Meals on Wheels' a provee esnan den necesidad cu un cuminda cayente tur siman pa un periodo di tres luna. Kiwanis Club of San Nicolas a haci donacion di pakete di cuminda na 100 famia di e alumnonan di diferente scol di San Nicolas y vecindario. E proyecto aki ta pa duna sosten na mayornan di muchanan cu ta pasando door di momentonan difícil a consecuencia di e pandemia COVID-19, e proyecto a wordo realisa cu colaboracion di Fundacion Pa Nos Comunidad. Na luna di juni, Kiwanis Club of San Nicolas a sorprende 200 docente di diferente scol na San Nicolas cu un busuchi como un acto di

reconocimento y aprecio pa tur locual e docentenan ta haci tur dia pa impacta positivamente bida di nos muchanan.

A continua e prome siman di augustus, Kiwanis Club of San Nicolas a tene su prome campamento anual "Kiwanis Summer Camp". Un total di 65 mucha entre edad di 6 pa 12 años disfruta un siman yena cu wega y charlanan educativo. Na luna di augustus e clubnan di Kiwanis na Aruba a uni forza pa asina ehecuta e proyecto anual di 'Back to School' pa e muchanan den necesidad. E aña aki, cada club a scoge un scol basico y asina a yega na un lista di 80 mucha cu a bin na remarca pa forma parti di e proyecto. Na luna di augustus Kiwanis Club of San Nicolas a organisa un exitoso recaudacion di fondo den forma di un

'Food Fundraising' den colaboracion cu O' Neil Caribbean Kitchen. Tur fondo recauda a wordo destina pa proyectonan positivo pa e muchanan di San Nicolas.

Recientemente 'Immediate Past Governor' di Eastern Canada and the Caribbean District di Kiwanis International, Sr. Robert Spellman, a sorprende Presidente di Kiwanis Club of San Nicolas, Sr. Alvin Molina, cu e reconocimento di "Governor Award" pa e aña Kiwanistico 2019 - 2020.

Presidente di Kiwanis Club of San Nicolas, Alvin Molina, ta gradici tur e miembronan pa nan tempo cu ta alrededor di 1000 ora di servicio na comunidad, nan amor y dedicacion. Alabes ta gradici tur compania of persona, cu di un of otro



manera a contribui y aporta na Kiwanis Club of San Nicolas durante aña 2019 -2020. Di e forma aki e miembronan por a sigui eherce cu passion, nan trabou como boluntario y asina aporta na un manera positivo na desaroyo di San Nicolas.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Payment Systems Policy Officer



Main responsibilities

- Develop, evaluate and revise policy advise with regard to:
 - Payments (both cash and non-cash) considering best practices in this area;
 - The oversight function of the Payment Systems department;
 - The possibilities to optimize the efficiency of the payments landscape in Aruba.
- Monitor relevant developments (both local and international), carry out analyses and research, and report on payments (systems) topics, including behavior, e-commerce, new technologies, tariffs, accessibility and financial inclusion;
- Conduct oversight on systems and products relevant for the payments landscape in Aruba;
- Assist in consultative bodies, working groups, projects related to payments systems;
- Work closely with other Central Banks in the Kingdom and the region, local commercial banks and other payment stakeholders.

Requirements

- Master's degree in (Business) Economics/Administration /Accounting;
- Relevant work experience;
- Knowledge of relevant laws and regulations;
- Knowledge of payment systems in general;
- Affinity with information technology, relevant systems and applications.

Competencies

- Excellent oral and written communication skills;
- Strong analytical and advisory skills;
- Quality- and result-oriented;
- Able to work independently and pro-active;
- Team player;
- Flexible.

Apply?

Qualifying candidates should send their motivation letter and CV to the President of the Centrale Bank van Aruba, Jeanette Semeleer via recruitment@cbaruba.org

An interview, assessment, pre-employment screening, as well as a medical test form part of the procedure

More information?

For further information you can contact Rayenne Donata, Manager Payment Systems Department via telephone: +297 525 2226 or e-mail: r.donata@cbaruba.org

Mantene
Distanciamento Social



Mantene un
distancia mínimo
di 1.5 metros

HUNTO NOS POR
stop'e atrobe!

Si bo tin un dolor di
garganta y febre, por
ta' bishita un dokter.
Si no tin un dokter,
bishita un enfermero.

DVG

GANAR 5.000 FLORIN CU SOLO



Contra a corona y tira bol
porriba na oficina di
SOLO

in Santa Rosa 118

Por cambia tres coupon
contra 21 in September
ti na 30 in December,
entre 2 na cu 5 na di agosto



**KOOYMAN
PAINT**

**CARIBBEAN
TOUGHNESS
AT PRICES
YOU'LL LOVE**

Kooyman Paint is made for
the Caribbean in the Caribbean.
Our paint offers maximum protection
for the tropical climate, and at great prices!

We mix 16,000 colors in 3 price ranges,
you'll always find the perfect paint
for your project.

Visit our Paint Desk and get inspired!



**SHOW US YOUR TOUGHEST LOOK AND
WIN AWG 500.- IN KOOYMAN PAINT!**



For more info check our
facebook page or go to
kooymanbv.com

Top 95 **CANAL 22**

EDICION 5
10/NOVEMBER/2020
8:00 P.M.

E' Strea di Fin di Aña



Tres homber deteni despues di un pelea formal na un bar cerca di warda di Playa



Kruisweg - Diadomingo anochi den Kruisweg net banda di warda di Polis un pelea formal a start, esaki tawata na e establecimiento Zona Zero.

Na prome instante e patrouille a pensa di por a domina e situacion, pero esaki no a logra unda cu mester a manda un cantidad extra di polis for di tur skina.

Na yegada di Arubanative por a mira cu den un tempo record polisnan a efectua tres detencion, unda cu un di e personanan tawata herida na su cabes.

Tur tres homber tawata den boei y a wordo hiba den warda eyan mes.

Mientrastanto e otro agentenan pafo tawata

manda esnan cu tawata pafo bay paden y of bandona e sitio.

Ariba caminda por a mira glas kibra, muy probablemente di e pelea.

Algun rato despues polisnan mester a cera e luga aki pa evita cu un otro pelea cuminsa.

Diadomingo anochi polisnan tawata man yen cu gruponan cu ta aglomera na diferente parkeer plaats, sea pa bebe of toca radio duro.

Polis a core cu tur. Hopi hende keto bay no ta mantene nan mes na Social Distancing y/of no ta bisti Mondkapje, cu e creencia cu door nan den un kring di amigo e contagio no por pasa.



AHATA: Ocupacion di october tabata 77.5% menos cu na 2019

9 di November 2020: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna y na october ocupacion tabata 17.2%.

OCTOBER 2020:

- **Ocupacion:** E ocupacion na hotelnan tabata 17.2%, compara cu 76.3% un aña pasa, cual ta representa un caida di 77.5%.
- **ADR:** E balor averahe di cada camber bendi den october a subi cu 4.5% compara cu aña pasa, pa yega un averahe di \$229.18.
- **RevPAR:** E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata solamente \$39.34, representando un reduccion di 76.5% compara cu e mesun luna aña pasa.

AVERAHE 2020:

- **Ocupacion:** E ocupacion averahe pa prome 10 luna di 2020 ta 26.4%; un reduccion di 69% compara cu e mesun temporada na 2019.
- **RevPAR:** E medida principal pa industria di turismo, esta e entrada averahe pa tur camber disponibel ta \$88.07 pa prome 10 luna di 2020. Un reduccion di 62% compara cu aña pasa.

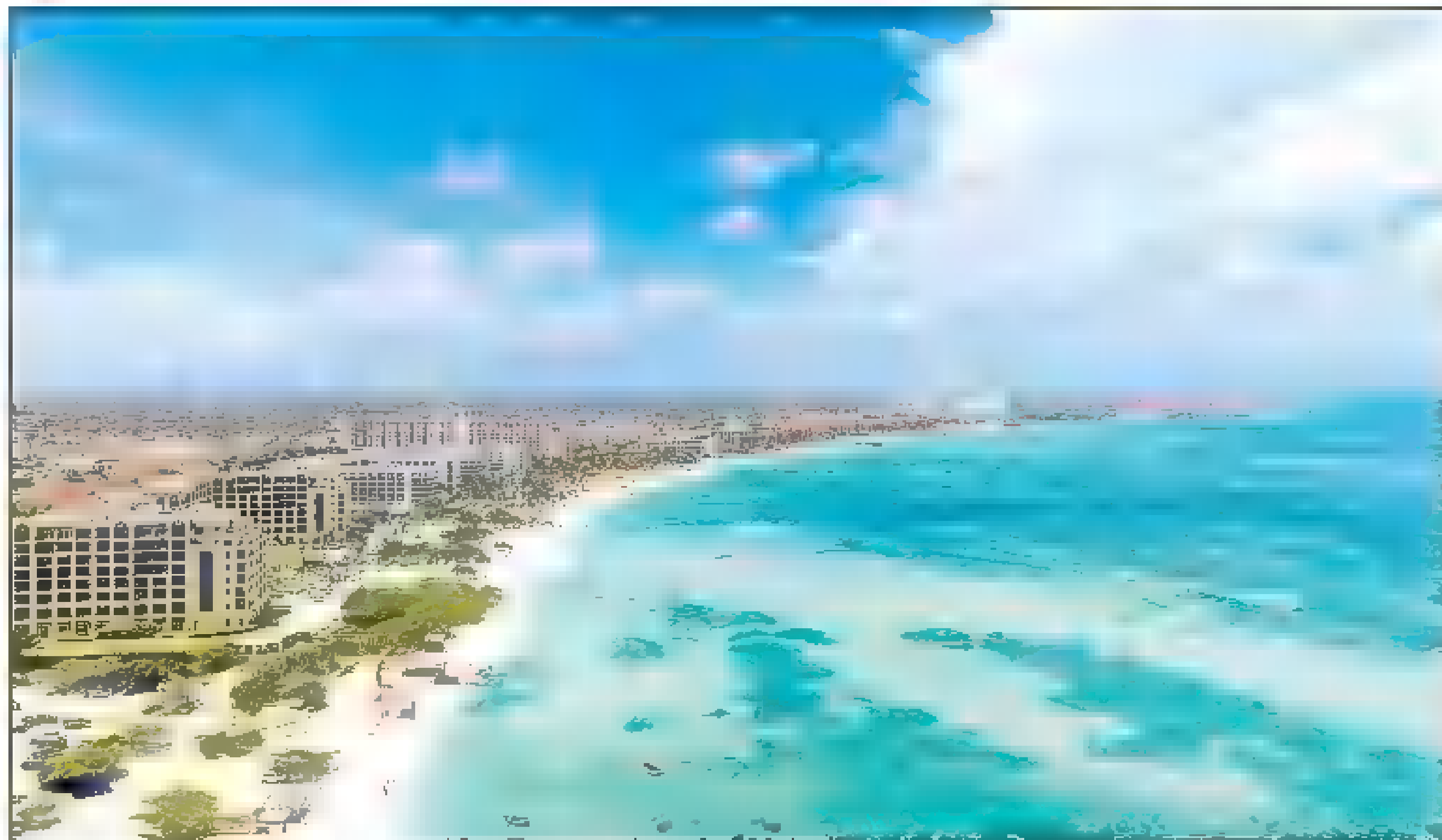
PROYECCION:

Proyeccion actual pa ocupacion di hotel ta: 25% na november, 34% na december y 36% pa prome kwartaal di 2021. Expectativa pa 2021 ta un ocupacion averahe di 45%.

Desde maart 2020 companian directamente den turismo ta perdiendo placa tur luna, y tur indicacion ta cu lo sigui opera cu perdida den e lunanan nos dilanti.

TIMESHARE:

E propiedadnan Timeshare ta experienciando un ocupacion mas halto cu hotelnan durante recuperacion di turismo. Na October ocupacion averahe tabata 37% y proyeccion pa



November ta 41%.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La

Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

UPDATE ULTIMO DESAROYONAN DI COVID-19:

“Ban sigui cu nos disciplina y cordialidad cu ta e yabi pa nos exito”

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a habri conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dunando un actualisacion di e ultimo desaroyonan di Covid-19 pa Aruba te cu 9 di november 2020. Pa loke ta trata e anochinan pa duna informacion, Prome Minister a duna di conoce cu Crisis team di Gobierno ta ahusta e schedule den cual ta duna actualisacion y updates di e pandemia. Desde awo, pueblo lo ricibi actualisacion y updates durante conferencianan di prensa regular di Gobierno Aruba.

Prome Minister a enfatisa cu despues di ■ tuma algun medida severo, awo por bisa cu e situacion ta bou di control. E di dos ola cu Aruba a haña na augustus aworaki ta controla. E di dos ola a cuminsa na comienso di augustus y a yega un peak dia 16 di september cu 1630 caso activo. 1 di october e la bira 644 caso. 1 di november e tawata na 155 caso y pa 8 di november e tawata na 176 caso activo. Nos a logra di ‘crush the curve’ y aworaki nos ta purba di ‘flatten the curve’ pero a keda pega net bou di 200 caso activo pa dia. Desde 13 di maart nos tin 4606 caso positivo di cual mayoria ■ recupera.

“E casonan activo ta variando entre 150-170 pa dia den e ultimo siman y esaki nos ta considera controlabel

pero e peligro no ■ pasa ainda. E desaroyo aki ta uno remarkable y esaki ta danki na e sosten y nos ‘frontliners’ cu a traha incansablemente pa por atende cu esaki y di nos comunidad cu a comprende e seriedad y tin e disciplina”, Prome Minister a expresa.

Aruba a logra crush the curve cu medidanan basta pisa entre otro, e toque de queda cu despues a cambia den un ‘prohibicion pa zona’. Controlnan di cuarentena y isolacion a bira mas estricto. Ta cera establecimiento di esnan cu no ta cumpli cu reglanan manera ■ regla di tapaboca cu ■ wordo introduci den tur establecimentonan paden.

“Berdad esaki ta un situacion cu tin hopi hende cansa, pero tanten cu no tin vacuna nos mester keda cauteloso, nos mester keda cuidadoso pasobra un descuido nos por perde control atrobe. Ta hopi importante pa nos sigui cuida nos mes pasobra apesar cu nos a cuminsa ‘crush the curve’, si nos mira cuanto persona tin den hospital y cuanto a fayece ta duna bo un otro bista. Ainda tin hende den hospital y den intensive care y nos ta na un total di 41 hende cu a fayece cu ta hopi doloroso”, Prome Minister ■ enfatisa.

Prome Minister a enfatisa e importancia ta pa



sigui haci mas esfuerzo p’asina evita mescasonan fatal. Ban cuida nos mes y cuida esnan mas vulnerabel. Nos mester sigui aplica e reglanan di higiene, di laba man y aplica handsanitizer, tene distancia, no duna man ni parti sunchi y uza tapaboca pa tapa boca y nanishi. Y si bo tin sintoma keda paden y yama bo dokter pa e guia bo.

Prome Minister ■ enfatisa: “Aworaki nos ta drentando den ■ fase pa

reactiva nos economia y pa siña biba cu loke ta Covid. Nos mester siña biba cu ne di mainta cu nos lanta te anochi cu nos bay drumi. Nos mester cuida nos mes, nos famia y esnan mas vulnerable paso ta ainsa so nos por sigui controla esaki. Un descuido chikito por pone cu ta perde ful control di ■ situacion. Aunke Aruba ainda no ta for di e area di peligro ainda y p’ese y mi ta haci ■ apelacion fuerte na ciudadanonan di pais Aruba pa sigui

cuida nan mes.

Fin di siman tras di lomba tawata tin un cantidad grandi di vuelonan cu a bin Aruba bek. No ta manera antes pero si ta duna un indicacion cu nos ta bayendo bek den bon direccion. Mas nos cuida mas nos por enfoca riba reactiva nos economia y ricibi nos turistanan y esaki lo catalisa e desaroyo di nos pais. Ban sigui cu nos disciplina y cordialidad cu ta e yabi pa nos exito.



Sr. Biemans miembro nobo di e Junta di Supervision di Fundacion Parke Nacional Aruba

– Luna pasa, nada menos cu e tan reconocí doño y CEO di Bucuti & Tara Beach Resort – Sr. Ewald Biemans – a wordo introduci den e Junta di Supervision di Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA). Cu esaki, e junta di FPNA ta casi completo y cla pa e retonan cu tin den e futuro sercano: incluyendo e continuacion di profesionalisacion y capacidad di recupera di e organisacion, y tambe e realisacion di proyectonan ambicioso pa conservacion y maneho di naturalesa, y sostenibilidad.

Sr. Bieman pa decadanan a maneha Bucuti & Tara Beach Resort. Abou di e liderasco, e propiedad aki a wordo nombra na 2016 e hotel mas sostenibel di mundo como un Green Globe Platinum resort. Na 2020, e resort a ricibi e puntuacion maximo di Green Globe; un certification di turismo sostenibel. Tambe

Bucuti & Tara Beach Resort ta e prome hotel den Caribe cu ta CO2-neutral. Luna pasa Bucuti & Tara Beach Resort a bira e prome hotel pa ricibi e premio prestigioso di Nacionan Uni 2020 Climate Action Award. Biemans como un persona progresivo a indica di kier haci e propiedad “carbon negative”.

Sr. Biemans tabata den pasado un miembro di e junta di Fundacion Parke Nacional Arikok, operando desde 2017 bou di number nobo: Fundacion Parke Nacional Aruba. Su conocimiento y experiencia tabata instrumental den creacion di Parke Nacional Arikok. Awor sin duda Sr. Biemans lo bai tin e rol importante den e transicion di FPNA den un organisacion mas sostenibel cu tin e meta di logra “low-impact”. FPNA ta spera cu pronto por yama bon bini na e di cinco miembro di e Junta di Supervision y asina aki e junta lo ta completo.

Fundacion Parke Nacional Aruba
FPNA ta un fundacion independiente, cu desde 2003



ta maneha un parti grandi di Aruba su naturalesa den nomber di gobierno. E fundacion ta opera bou di un Junta di Supervision profesional y un Junta di Maneho diario, di acuerdo cu e standardnan di Good Corporate Governance. E actividadnan principal di FPNA ta:

- maneha, proteha, restaura y desaroya e areanan natural den cuadro di desaroyo sostenibel y cu un bista riba biodiversidad;
- conduci maneho di bishitante sostenibel den e areanan di maneho;

- conduci investigacionan científico y aplica;
- provee informacion y organisa, sostiene y promove actividadnan y proyectonan educacional;
- duna conseho segun peticion of riba propio iniciativa riba proyectonan y desaroyonan cu tin un caracter directo of indirecto cu naturalesa;
- colabora cu organisacionan y personanan cu ta activo ariba mes un tereno.

Te cu na final di 2019, FPNA tabata maneha Parke Nacional

Arikok y e sitio Ramsar Spaans Lagoen (hunto cu Rooi Frances, Rooi Bringamosa y Rooi Taki). Na 2019, e recien estableci parke marino tambe e wordo asigna bou di e maneho di FPNA y na 2020 a ricibi adicionalmente 13 area natural.

Parke Nacional Arikok y e centro di bishitante di e parke ta habri diariamente for di 8.00 AM – 4.00 PM. Bishita www.arubanationalpark.org pa mas informacion di FPNA y e diferente areanan di maneho incluyendo Parke Nacional Arikok.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Ta urgí mas cu nunca na Minister President pa hasi un investigacion rapido riba Serlimar, DIP y DOW

Den cuadro di integridad, transparencia y bon gobernacion ta di vital importancia pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes institui un ekipo di experto pa haci investigacionan rapido den Serlimar, DIP y DOW prome cu por sigui dilanti. Sigur awo cu ta di dos director di Serlimar cu ta bay den menos cu 3 aña di gobernacion y ainda mas preocupante ta cu ministernan di mesun partido cu tin e carteranan aki ta acusa otronan di a haci actonan corruptivo den asuntunan di tereno. Te hasta ta acusa un colega minister di ■ mal usa e ley di destaho publico y tambe di ■ otorga contractnan cu hendenan spírito. Ta di vital importancia pa nos Prome Minister ta na altura di tur esakinan den cuadro di transparencia y bon gobernacion y sigur den cuadro di integridad. Minister President mester ta na altura kico ta pasando den departamentonan y sigur pa kita e duda cu nos Minister President lo ta tapa cosnan cu a bay robes pa por keda goberna.

Serlimar

Den menos di 3 aña di gobernacion y cu un partner den gobernacion, dos director a bay y tambe dos minister sin cu a trece nada na e solucion di problematica di sushi na Aruba. Locual si nos por ■ constata ta un atake formal di e ultimo Minister riba su colega anterior di actonan cu por ser categorisa fraudulentu, pero sigur cu segun e ex minsiter aki cu ■ haci e situacion di Serlimar mas vulnerabel. Y sigur pami como parlamentario ta di vital importancia pa sa y pa pueblo sa ta

kico a pasa den Serlimar y ta pa ■ motibo cu e departamento aki mester keda bao di Prome Minister pa investiga y sigur purba ainda pa remedia y salba ■ compania y trece solucion ■ corto tempo pa cuminsa atende e problematica di sushi na Aruba porfin.

DIP

Di 2001 pa awo DIP ta simbolo di corrupcion. Unda bo bira ta pluma bo ta haya. Di 2009 un ex Minsiter yama broedende kip a ser investiga pa WODC den cuadro di brug di madushi y otrogamento na supuesto sponsersnan di campaña. Di 2009 pa 2017 a conoce un Avestruz, di 2017 pa 2019 un Flamingo y awo un biaha mas di 2020 un broedende kip unda cu un biaha mas tin indicacion di actonan no corecto. Ta na su lugar pa pone ordo y sigur percura pa DIP por conoce un mihor imagen bao di encargo di ■ Prome Minsiter cu ta para pa integridad y sigur unda cu su mandato pa depolarisa DIP di politiconan ■ prome stap a ser tuma.

DOW

Den DOW basa riba acusacion di e ex Minister na su colega di partido, ta haci hopi urgente pa e cartera keda bao di nos Prome Minister pa haci e investigacionan necesario pa por percura tambe pa depolarisa e departamento di politica y percura pa inverti mescos cu mester ser haci na DIP pa un sistema di track unda tur hende por wak unda nan peticion ta.

Como parlamentario mi ta para pa integridad, bon gobernacion y



transparencia. Como parlamentario mi ta para pa integridad, bon gobernacion y transparencia. Mi ta den opinion cu esakinan ta di vital importancia pa e departamentonan aki keda bao encargo di Minister President p'asina atende cu nan y sigur haci

e investigacionan necesario, pa kita e imagen erroneo cu tin eyfo cu nos Minister President ta tapa casonan di corrupcion bao di ■ gobernacion aki. Ta sumamente importante pa trece tranquilidad y sigur confiansa bek den e ciudadano cu a bay perdi, debi na cada

bes tin actonan cu ■ ta cuadra cu ley ta sigui pasa y sigur a bira un circulo vicioso. Ami sigur kier pa kibra e circulo vicioso aki, paso si nos kier percura pa Aruba tin futuro mester ser kibra di una bes por todo!



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA ACLARIA

PREOCUPACIONNAN DI SINDICATONAN

“Si tin un gobierno cu a para semper pa sindicato ta esun aki di Gabinete Wever-Croes 1”

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ■ aclaria ■ sucedido di siman pasa cu sindicatonan. Prome Minister a cuminsa enfatisando cu Gobierno di Aruba semper ta duna sosten na e sindicatonan di Aruba pasobra e sindicatonan ta esnan cu ta sali pa e clase trahado cu pa Gobierno ta hopi importante.

Dos siman pasa tawata tin un grupo cu ■ bin bou di liderazgo di sindicato FTA y ■ purba forsa pa drenta paden na Bestuurskantoor. Prome Minister a expresa cu esaki sigur ta algo inacceptabel pa Gobierno y esaki a wordo treci tambe na sindicato FTA.

“Si tin un gobierno cu a para semper pa sindicato ta esun aki di Gabinete Wever-Croes 1. Nos nunca ■ manda ni riot comando ni cacho riba ningun hende cu a bin manifesta. Semper nos a atende nan pasobra Gabinete Wever-Croes 1 ta kere den dialogoy ta duna importantancia pa scucha nan pasobra nan ta trece preocupacion di nan miembronan dilanti. Nos ta compronde e emocionnan halto y ■ mal comunicacion cu tawata tin e dia ey, pero nada ta hustifica pa uza forsa pa drenta un caminda y/of uza palabra malo pa insulta hende.”, Prome Minister ■ duna di conoce.

Prome Minister a referi tambe na e incidente di siman pasa cu sindicato Simar, SPA y SADA cu tambe ■ bin reclama cu tin cosnan cu a pasa cu no a bay bon. E Mandatario Principal a duna nan di conoce di tey semper pa nan, pero nan sa tambe cu pa motibo di reglanan durante temporada di Covid, Prome Minister no ta sali mas padilanti di Bestuurskantoor pa evita di ta unda tin aglomeracion di hende.



“Mi ta contra cu sindicatonan ta aglomera hende asina pero esey ta keda nan responsabilidad pero ami no lo expone mi mes na esey y duna ehempelnan cu no ta bon. Mi ta compronde, cu Covid of no e derecho di trahado mester wordo respeta y garantis. Pero mester tene cuenta cu ainda nos ta den aerea di peliger y mester respeta y duna ■ bon ehempel como lidernan, sea ta lider di pais of sindical”.

Normalmente, Prome Minister a duna di conoce, sindicatonan ta manda ■ mensahe na su persona of na esnan cu ta traha p’e y ta wordo palabra e ora unda y con lo reuni cu un delegacion di ■ of 3 hende. Pues loke cu a pasa siman pasa diabierna no tawata necesario pero si ■ ser acorda cu pa futuro sindicatonan lo avisa cu nan ta bin y na un forma ordena lo atende cu esaki.

Un preocupacion cu e Sindicatonan di Gobierno tawata tin ta cu nan a compronde

cu e condicion di cortamento di salario ‘tot nadere orde’ ta conta solamente pa ambtenaar y no pa politico y mandatarionan. Esaki, Prome Minister a enfatisa, no ta corecto. Esaki ta un di e condicionnan di Hulanda y aworaki ■ fianza di Hulanda ta hopi importante pa nos y no por hunga cu esaki. E condicion di cortamento di salario tot nadere orde ta conta pa Minister, Parlamentario, ambtenaar, trahadonan di companianan estatal y institutonan cu ta wordo subsidia door di Gobierno. Si algun ley manera di parlamentarionan mester cambia e lo cambia na caminda.

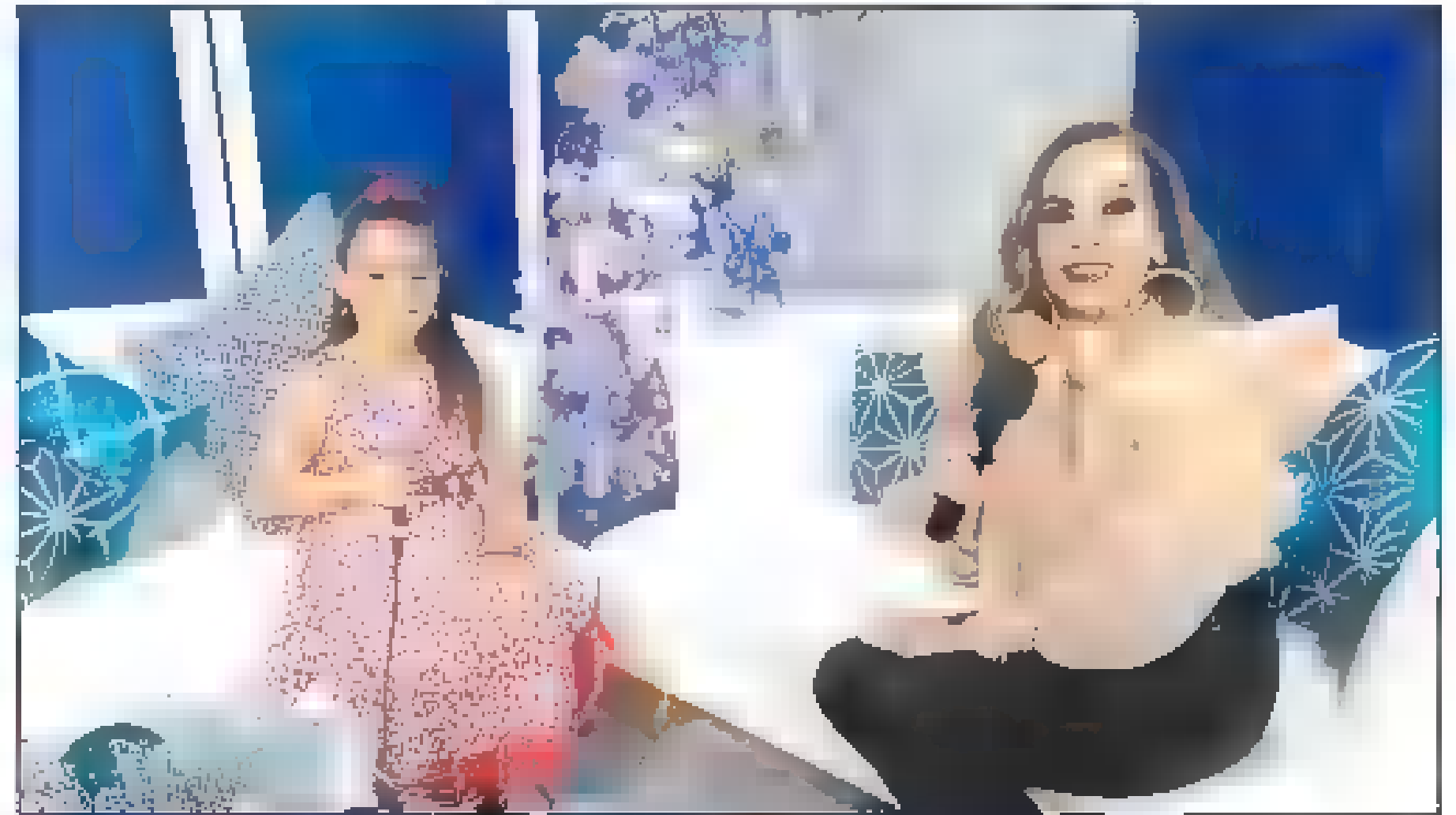
Un otro preocupacion di sindicatonan ta cu segun nan Gobieirno ■ ta mantene nan informa. Prome Minister a expresa di no ta di acuerdo cu nan pasobra mescos cu a mantene Aruba informa di e negociacionnan cu Hulanda tur biaha, sindicatonan tambe tawata haña un update di negociacionnan cu Hulanda

incluyendo cu e cortamento di salario cu ainda no tin ■ fin na dje.

Gobierno a palabra cu Hulanda cu den e prome kwartaal di 2021 lo revisa e impacto economico y financiero y wak si por duna perspectiva ki dia e cortamento di salario di empleadonan publico por wordo reduci pa asina nan yega na nan salarionan bek.

Tambe sindicatonan di algun compania estatal ■ expresa nan preocupacionnan pasobra nan ■ comprende cu ta nan so ta paga e placa cu a wordo kita di nan salario pa FASE. Recientemente ■ resulta cu ■ ta tur ■ manda e placa pa e fondo ey pero ■ haña aprobacion pa nan uze den nan mesun compania cu tawata tin loonsubsidie y no tawata tin entrada pa cubri nan gastonan. E palabracion di cortamento di 12.6% ta un palabracion cu Hulanda y nos ta mara na dje tanten cu nos metser di e fianza cu ta pa paga e propio salarionan tambe.

Sintonisa Canal 22 awe nochi 8.00pm pa otro edicion di E STREA di fin di Aña 2020 cu Gaita Autentico cu Clase



Awe nochi Canal 22 ta presenta otro edicion di e famoso programa y hopi gusta cu e dushi ambiente di fin di Aña.

Un programa musical na una tur nos cantantenan y artistanan ta presenta ariba nos escenario di STREA specialmente prepara pa nan briya, combina cu tipsnan importante pa fin di aña, musica y dushi ambiente,

presenta pa Sandra Croes cu su carisma y energia positivo unico cu ta hopi contagioso y pone bo drenta den ■ ambiente di fin di aña.

Tune Canal 22 awenochi pa 8.00pm y gosa di otro Programa cu Gaita Autentico cu Clase y nos solistanan. Tune cu nos di 22 y No perd'e.



HOH daily info COVID-19



UPDATE 9 November 2020

	ON ICU WARD	ON NURSING WARD
TOTAL COVID-19 patients	0	6
NEWLY ADMITTED	+0	+2
NEWLY DISCHARGED	-1	-1

COVID-19 SUSPECTED AWAITING RESULTS	IN QUARANTINE
5	0

Please note that these are ONLY the results of the patients admitted to the Hospital!

CIFRANAN GLOBAL DI CORONAVIRUS

COUNTRY	CASES	DEATHS
World	50,374,280	1,255,045
United States	9,968,155	237,570
India	8,553,657	126,611
Brazil	5,664,115	162,397
France	1,790,817	40,131
Russia	1,760,420	30,292
Spain	1,328,832	38,033
Argentina	1,242,182	33,560
United Kingdom	1,192,013	49,044
Colombia	1,143,887	32,791
Mexico	967,825	95,027
Italy	935,104	41,394
Peru	920,010	54,821
South Africa	737,278	19,809
Germany	682,624	11,372
Iran	682,486	38,291
Poland	546,425	7,872
Chile	521,558	14,543
Belgium	500,789	13,055
Iraq	498,549	11,327
Ukraine	474,245	8,695
Indonesia	437,716	14,614
Bangladesh	420,238	6,067
Czech Republic	414,828	4,858
Netherlands	410,065	8,004
The Philippines	396,395	7,539
Turkey	394,255	10,887
Saudi Arabia	350,592	5,540
Pakistan	344,839	6,977
Israel	319,241	2,674
Egypt	291,111	7,879

COUNTRY	CASES	DEATHS
Ethiopia	99,675	1,523
Venezuela	94,883	826
Lebanon	94,236	723
China	91,665	4,741
Bahrain	83,456	329
Moldova	82,346	1,893
Slovakia	75,495	351
Bulgaria	75,160	1,665
Tunisia	71,119	1,873
Uzbekistan	68,730	585
Libya	68,117	929
Paraguay	67,589	1,490
Croatia	67,247	794
Azerbaijan	65,411	840
Ireland	65,394	1,947
Nigeria	64,090	1,154
Kyrgyzstan	62,819	1,177
Serbia	62,747	890
Kenya	62,488	1,111
Bosnia and Herzegovina	62,423	1,510
Algeria	62,051	2,048
Myanmar	61,377	1,420
West Bank	58,158	515
Singapore	58,058	28
Georgia	57,753	475
Greece	56,698	784
Denmark	55,121	213
Ghana	49,102	120
Slovenia	45,461	584
Afghanistan	40,002	1,000

VARIOS CADENA DI TELEVISION NA MERCA TA INTERUMPI UN DISCURSO LIVE DI TRUMP PASOBRA "DEN GRAN PARTI E TA ABSOLUTAMENTE FALSO"

E cadenanan di television Mericano MSNBC, ABC, CBS, CNBC y NBC, como tambe Twitter a interumpi diahuebs un discurso en bïbo di Donald Trump, caminda cu e presidente di Merca, sin presenta prueba, a afirma cu e democratanan ta cometiendo un "fraude" y ta purba di "horta" e eleccionnan fo'i dje.

"Si conta e votonan legal, ami ta gana facilmente," e mandatario a bisa, apesar cu e conteo di e planianan ainda ta en marcha, incluyendo den varios estado clave manera Pennsylvania, Nevada y Arizona. Te asina leu, ni Trump, ni su rival democrata Joe Biden tin e 270 votonan electoral suficiente pa gana e eleccion, unda cu hopi Mericano, incluyendo e militarnan activo, a vota via post, The Verge ta informa.

"No tin prueba di fraude" E prome den corta e discurso di e presidente tabata MSNBC: poco despues cu Trump a cuminsa papia, e presentador Brian Williams a interveni.

"Ata nos aki atrobe den e posicion inusual no solamente di interumpi e presidente di Merca, sino tambe di coregi ■ presidente di Merca.

No tin voto ilegal cu nos sa di dje, no tabata tin ningun victoria di Trump cu nos sa," ■ periodista a in-



dica.

E cadena ABC tambe a interumpi e discurso y e presentador David Muir a pidi e reportero Jon Kari pa yud'e na "discerni di kico e "mandatario" tabata papiando", agregando cu tin "hopi pa verifica."

Karl a contesta cu, "simplemente, e no a presenta ningun evidencia den ningun di e estadonan aki cu tin votonan ilegal.

E ta papiando di algo, haciendo un acusacion sin absolutamente ningun evidencia." tambe, e presentadornan di e cadena CBS, na momento di corta ■ transmision a splica cu e presidente a pidi su sigui-donan pa vota en persona y esey lo haci cu, siendo e votonan aki e promenan di ta conta, e candidato republicano parce di ta p'adilanti den un prome momento.

Sin embargo, e planianan via post - uza den su mayoria pa votantenan democrata, a haci previsibel cu e cifranan lo cambia, pasobra "no tabata tin ningun milager eynan."

"Nos ta interumpiendo esaki pasobra loke e presidente di Merca ta bisando den gran parti ta absolutamente falso," e presen-

tador di CNBC Shepard Smith, a asevera di su parti.

Su homologo di NBC News, Lester Holt, a señal-la cu Trump a realisa "un serie di declaracionnan falso, incluyendo e idea cu tabata tin votacionnan fraudulentos."

"No tabata tin evidencia di esaki," el a resumi. CNN no a interumpi e declaracionnan, pero despues su reportero Daniel Dale a tweet: "E discurso di Trump awe nochi tabata esun di mas deshonesto di henter su presidencia."

Mientras, e reportero di MSNBC Hayes Brown a indica cu hasta Twitter ■ corta e transmision di e discurso di Trump den su aplicacion, eliminando ■ opcion "live."

Tambe, e red social ■ marca den e ultimo dianoan ocho tweet di e presidente como "potencialmente engañoso," mientras cu Facebook y TikTok a blokia labelnan cu tabata compañía publicacionnan cu tabata señal-la cu e democratanan a "horta" e eleccionnan.

Den e mesun anochi electoral, presidente Trump a anuncia cu, "den ■ opinion", ya el a gana e eleccion.

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

CUMINSANDO ■■■■ DIABIERN 6 DI NOV TUR DIABIERN Y ■■■■ CU BAI TA BENDE ■■■■ Y PAN DESDE ■■■■ TE CU 11OR ■■■■ Y

POR HASI PEDIDO NA 7497071.
OF ■■■■ NA ■■■■ NA ■■■■ ■■■■

Menu

Saco		Pan	
Mix.	16,50.	Carni stoba	9,-
Gal.	13,50.	Galinja stoba	7,-
Loin.	14,50.	Sate gal.	7,-
Special.	20,-	Lomito.	11,-
		Hamburger	6,-
		Choriso.	6,-
		Cabaron	12,50
		Ham pasco	6,50

Tambe Ayaca y sanger jena ora cu tin

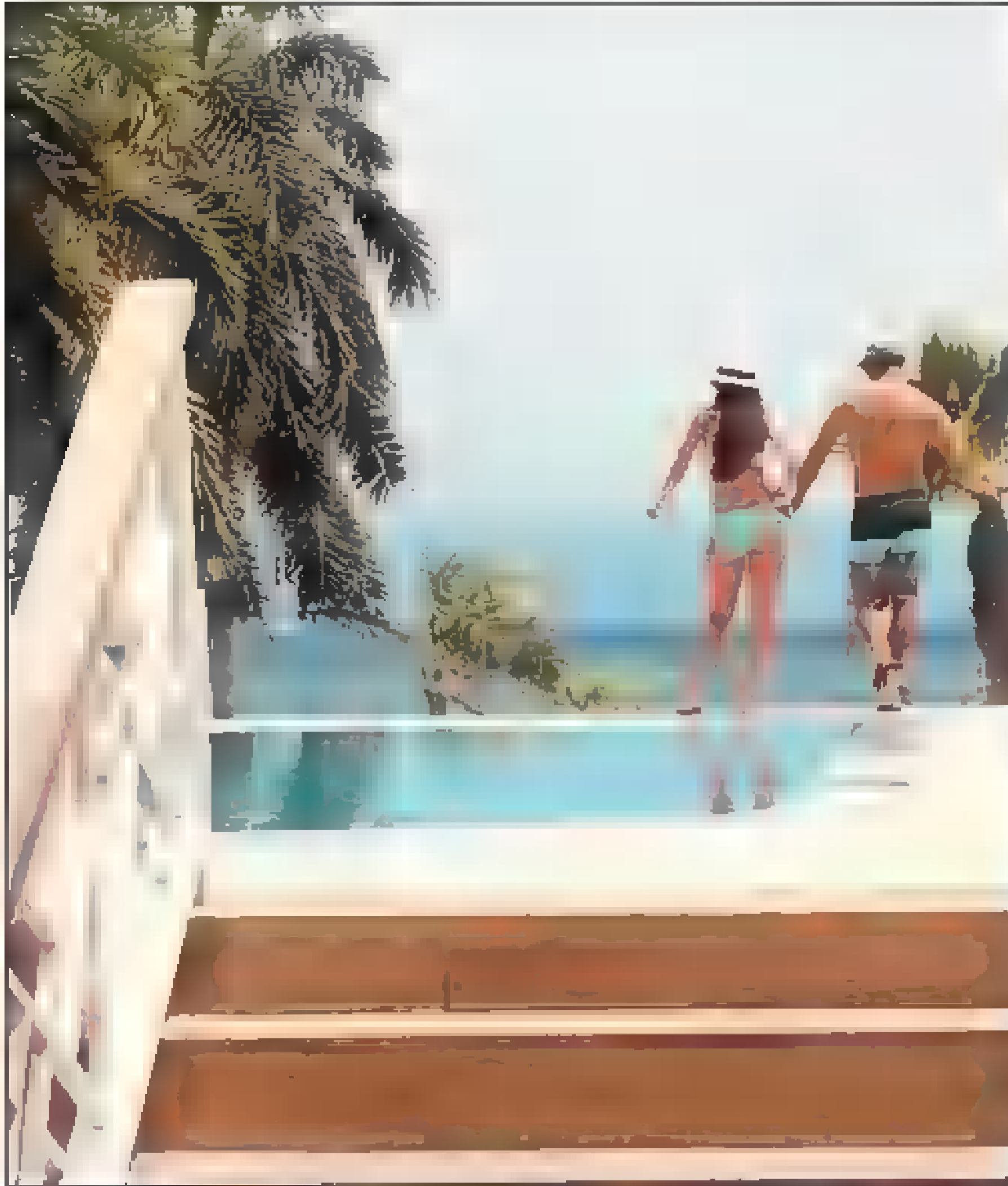
Saludos

Y un feliz temporada di fin di aña



November ta pa yama 'DANKI'

Renaissance Aruba cu oferta special pa local



November 2020 - Nos ta dreñando e temporada di union y paz. Un temporada pa nos reflexiona riba kiko a bai bon pero tambe riba lo cual a bai menos bon. Un aña cu a siña ■■■ hopi ■■■ y pa nos adapta na un 'normal nobo'. Renaissance Aruba ta contento y agradecido cu nos hendenan local cu for di un principio a sa di sostene tur nos 'outlets' nan y pa es motibo ey tambe kier a ofrece un oferta special pa e luna di November pa yama DANKI.

November ta un luna pa comparti y yama otro danki. Pronto nos lo ta celebrando 'Thanksgiving' y Renaissance Aruba lo bai ofrece algo special; 'Turkey 2 Go'. Laga e equipo culinario di Renaissance Aruba prepara bo cena di 'Thanksgiving' caminda hunto cu bo famia y amistades por celebra esaki sanamente na cas. Un cena completo cu appetizer, main course y dessert cuminsando pa unicamente 350 florin (pa 4-6 persona). Reserva bo 'Turkey ■ Go' riba www.renonwheels.com

Aruba su steakhouse #1, nombra pa TripAdvisor: L.G. Smith's

Steak & Chop House ta ofrece un descuento di 25% riba su menu completo pa e luna di November incluyendo nan menu di 'Thanksgiving'. E descuento tambe ta valido riba ■ famoso 'Butcher Table' caminda cu abo ta dicidi cuanto ons di carni bo kier come. Pa mas informacion por yama 5236195 of bishita www.lgsmiths.com

Aquarius cu su concepto nobo: 'Fish Market' tambe ta ofrece un 25% di descuento pa tur local cu bishita y disfruta di e concepto unico y inovador aki. Un mercado di seafood fresco presenta tur dia unda cu bo mes por crea bo plato principal. Pronto Aquarius lo anuncia e start di su 'lunch' y e tan gusta 'Sunday Brunch'.

Pa amantenan di cuminda Italiano: Fresco den Renaissance Ocean Suites ta ofrece un menu Italiano extenso cu biñanan perfectamente selecciona pa complementa bo plato. Fresco tambe ta ofrece nos localnan 25% di descuento riba nan menu completo. Tur dialuna Fresco ta ofrece un anochi di 'all-you-can-eat' pasta y pizza.



Experiencia un cena riba beach den un forma unico y romantico: 'Dinner Under The Stars' tur diaranson riba Renaissance Private Island pa unicamente \$80 cu ta inclui un 4-course dinner mas ■ 'welcome cocktail'. Pa e luna aki, tur local cu bishita ■ 'Dinner Under The Stars' ta ricibi 25% di descuento. Un bon momento pa sorpresa un ser keri cu un dushi cena bao strea y canto di lama.

Renaissance Aruba no kier a lubida di nos localnan y tin un sin fin di ofertanan pa tur hende por disfruta, relaha y consenti nan mes den un ambiente sano y aproba pa DVG cu e seyo di oro. Pa mas informacion of reservacion pa un di nos ofertanan, por yama nos Navigator na 5236115 of bishita nos pagina di Facebook; <https://www.facebook.com/RenaissanceAruba>

Cuido personal ta hopi importante pero mas aun e balansa entre culpa, mente y alma. Disfruta di nos oferta super special di 'Dollars pa Florin' na Okeanos Spa. Relaha hunto cu bo pareha cu un 50min. Swedish Massage pa unicamente 240 florin y disfruta despues di e infinity pool di Renaissance Marina Hotel pa e resto di e dia mas ricibi 25% di descuento riba cuminda y bebida na BLUE Bar.



NUMBER 3

Lotto Merdia NOVEMBER 7 2020	Lotto Anochi NOVEMBER 7 2020	Lotto Merdia NOVEMBER 8 2020
CATONCHI Sorteo # 3028	CATONCHI Sorteo # 7183	CATONCHI Sorteo # 3030
2785	2794	2711
5239	6717	2565
3255	0877	4226
BIG 4 Sorteo # 3028	BIG 4 Sorteo # 6227	BIG 4 Sorteo # 3030
6811	3418	6759
DIFF Sorteo # 1085	DIFF Sorteo # 932	DIFF Sorteo # 1086
8242	7529	9109
ZODIAC Sorteo # 3028	ZODIAC Sorteo # 4986	ZODIAC Sorteo # 3030
1097	4352	4600
Sagitario	Capricornio	Libra

SOLO Di Pueblo

Lotto Anochi
NOVEMBER 7 2020

LOTTO 5	05-14-21-24-27
Sorteo # 2131	Joker 12 Letter C
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
3 x Match 4	
139 x Afil. 12,00	300.000,-

LOTTO DIA	03-05-08-24-26
Sorteo # 5233	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
9 x Match 4	
213 x Afil. 8,00	110.000,-

Lotto Merdia
NOVEMBER 8 2020

LOTTO DIA	15-23-26-27-28
Sorteo # 5234	Jackpot
0 x Jackpot	
5 x Match 4	
145 x Afil. 8,00	118.000,-

SOLO SALUD

**NO SALI
DI CAS SI NO
TA UN ACTIVIDAD
ESENCIAL**



**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laga man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa, uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishu cu bo man, manishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tire afo mesora.
- NO duna trome man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

SOLO Di Pueblo

PREZANDU FUERTE • FRECUENDO CLARIDAD

Di Pueblo

HOTLINE

SOLO Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

10FT

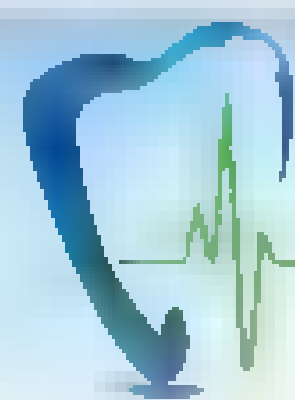
20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
\$150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI NI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



SOLO SALUD



DEPRESION

Drs. Marisol Krosendijk, psicologo NIP-DAS

- Bo ta sinti demasiado cansa, irita of den dolor?
- ■ ta sinti cu bo a perde interes den bo famia, amistadnan of bo actividadnan favorito?
- Bo tin problema pa drumi?
- Bo beis ta afectando bo relacionnan cu hende?

No tin motibo pa sufri den silencio. Bo bida no mester ta asina. Lesa e articulo aki y descubri si bo ta djis pasando den un momento dificil of kisas bo tin un trastorno depresivo mayor of depresion clinico, cual ta un condicion medico cu por wordo trata.

Depresion (trastorno depresivo mayor of depresion clinico) ta un desorden di animo serio pero comun. E ta causa sintomanan severo cu ta afecta con bo ta sinti, pensa y haci actividadnan diario, manera drumi, come y traha. Pa wordo diagnostica cu depresion, e sintomanan mester ta presente pa por lo menos dos siman.

Señal y Sintomanan

Si bo ta experienciando algun di e señal y sintomanan aki pa gran parti di dia, casi tur dia, pa por lo menos dos siman, kisas bo ta sufriendo di depresion:

- Beis continuamente tristo, ansioso, of "bashi".
- Sentimentonan di desesperacion of pesimismo.
- Irritabilidad.
- Sentimentonan di culpa, falta di balor, of impotencia.
- Falta di interes of placer den hobbynan y actividadnan.
- Energia reduci of cansancio.
- Move of papia mas poco poco.
- Sinti inkieto of tin dificultad pa sinta keto.
- Dificultad pa concentra, corda of tuma decisionnan.
- Dificultad pa drumi, lanta mainta trempa of lanta laat.
- Cambio den apetit of peso.
- Pensamento nan di morto of suicidio, intentonan di suicidio.
- Dolornan y malestarnan, dolor di cabes, calamber of problemanan digestivo sin un causa fisico cla y/of cu no ta alivia ni cu



tratamento.

No ta tur hende cu ta deprimi ta experiencia tur sintoma. Tin hende ta experiencia solamente algun sintoma mientras cu otro nan ta experiencia hopi. Diferente sintoma persistente hunto cu un estado di animo abou ta necesario pa diagnostica depresion mayor, pero personanan cu solamente un par di sintoma por ya caba beneficia di un tratamiento pa nan depresion leve.

E gravedad y frecuencia di sintomanan y con largo nan ta dura por varia dependiendo di e persona y ■ enfermedad en particular. Sintomanan por varia tambe dependiendo di e etapa di e enfermedad.

Tratamento y terapia

Depresion, hasta e casonan mas severo, por wordo trata. Mas lihe e tratamiento cuminsa, mas efectivo e ta. Depresion usualmente ta wordo trata cu remedi y psicoterapia, of un combinacion di e dos nan aki. Si e tratamiento no ta reduci e sintomanan aki, terapia electro-convulsivo (ECT) y otro terapia nan pa stimula e cerebro por ta opcionnan pa explora.

Tip: Cada ken ta wordo afecta na nan mes manera door di depresion y no tin un tratamiento igual pa tur hende. Kisas e lo rekeri "purba y haci fout" pa haya e tratamiento cu miho ta pas cu bo persona.

Aparte di Terapia: Kico Mas Bo Por Haci?

Akinan un par di tips cu por yuda

Recordatorio:

- Ora bo ta depresivo abo no ta controla bo pensamiento nan, sino bo pensamiento nan ta controla bo;
- Ta dificil pa describi depresion na un hende cu nunca a yega di ta eynan. Depresion NO ta simplemente tristesa, no confundí esaki;
- Tin biaha hendenan cu depresion por pretende di ta ok, pero realmente nan por uza un brasa sincero. Corda si cu nan permiso semper ta necesario;
- Patras di e sonrisa di un hende por tin hopi mas cu bo no



abo of un ser kerí durante e tratamiento di depresion:

- Purba di ta activo y haci ehercicio;
- Pone metanan realistico pa bo mes;
- Purba di pasa tempo cu otro hende y confia den un amigo/a of un familiar;
- Purba di no isola bo mes y laga otro nan yuda bo;
- Spera cu bo beis lo mehora gradualmente, no di biaha;
- Pospone decisionnan importante, manera casa of divorcia, of cambia trabou te ora bo sinti miho. Discuti decisionnan cu otro nan cu conoce bo bon y tin un bista mas obhetivo di bo situacion;
- Sigui educa bo mes tocante depresion.

lo comprende. Tene compasion y no husga un hende. Cu amor y positivismo bo ta yega mas leu!

Hende ta papia di salud fisico, pero salud mental ta mesun importante. Bo ta wak headenan ta sufri y nan famia nan ta sinti berguensa di esaki, cual no ta yuda. Un hende mester apoyo y comprension. Ban spera cu e articulo aki por lanta conscientisacion di ansiedad y depresion pa conhuntamente nos yuda hende.

E contenido di informacion aki no ta substituto pa conseho profesional, diagnostico of tratamiento. Si bo ta reconoce algun señal y sintomanan di depresion lo ta bon pa bo busca ayudo profesional.



SOLO SALUD



Tres remedi cu turmeric pa preveni diabetes

Mantene e nivel y balor di ■ hormoonnan den nos organismo, ta vital pa gosa di un bon salud.

Glucose den sanger ta un di nan. Pa preveni diabetes, nos mester mantene un alimentacion adecua.

Ademas, nos por complement'e cu remedinan natural. Esunnan a base di turmeric ta hopi beneficioso pa e fin aki.

Si bo ta den e grupo cu factornan di riesgo di padece diabetes, bo por tin cuida-do special cu tur loke bo ta come of bebe.

E consumo di sucu mester ta modera, mescos cu hariña y vet. Diabetes ta un enfermedad cronico cu por wordo preveni pa cual mester tuma medidanan pa no sufrí di dje.

Aki nos ta bisabo con.

Kico ta diabetes y cualnan ta su causanan?

Diabetes ta ■ enfermedad cronico cu ta sosode ora cu e Pancreas tin deficit di produccion di insulina of no ta uza di manera eficaz esun ya existente.

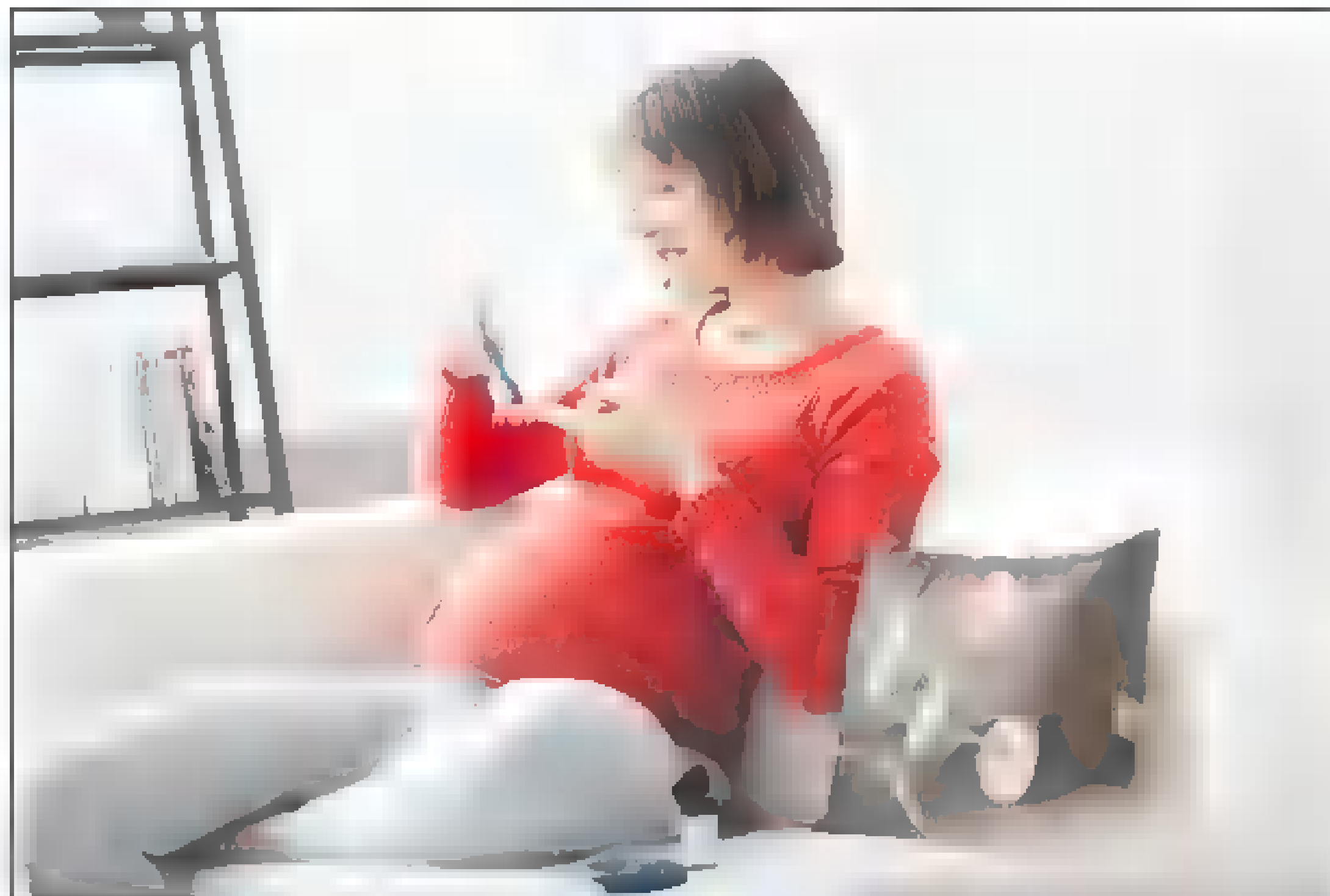
Esaki ta provoca un cuadro yama hiperglucemia, cu ta ■ aumento di e nivelnan di sucu den sanger.

Ta existi tres tipo di diabetes: Tip 1, ■ y gestacional. E dos promenan ta cronico, mientras cu e ultimo solamente ta aparece den e gestacion of embaraso.

No tur hende muhe na estado ta sufrí di dje, ta presenta den casonan puntual. E Organizacion Mundial di Salud (WHO), ta calcula cu den e aña 2014, por lo menos 422 miyon di adulto den henter mundo ta sufrí di diabetes.

Cu e estadisticanan asina alarmante e prevencion ta converti den un prioridad.

Beneficianan di turmeric pa trata of preveni diabetes



tes

Turmeric tin multiple propiedad y beneficio pa salud en general. Ta un specerij hopi uza na China y India cu finnan terapeutico.

Si ainda bo no conoce, den e caso aki nos lo bisabo con e ta yudabo na preveni diabetes. E mayor parti di e beneficianan aki ta danki na curcumina, compuesto principal di turmeric.

Turmeric ta destaca pa ta un poderoso antiinflamatorio y antioxidante. Frente e diabetes of e riesgo di padece, ■ tin e siguiente beneficianan:

- Ta recudi sucu den sanger.

- Ta mehora e funcionamiento di pancreas, principal responsabel di e produccion di insulina.

- Ta disminui e agentenan inflamatorio den sanger.

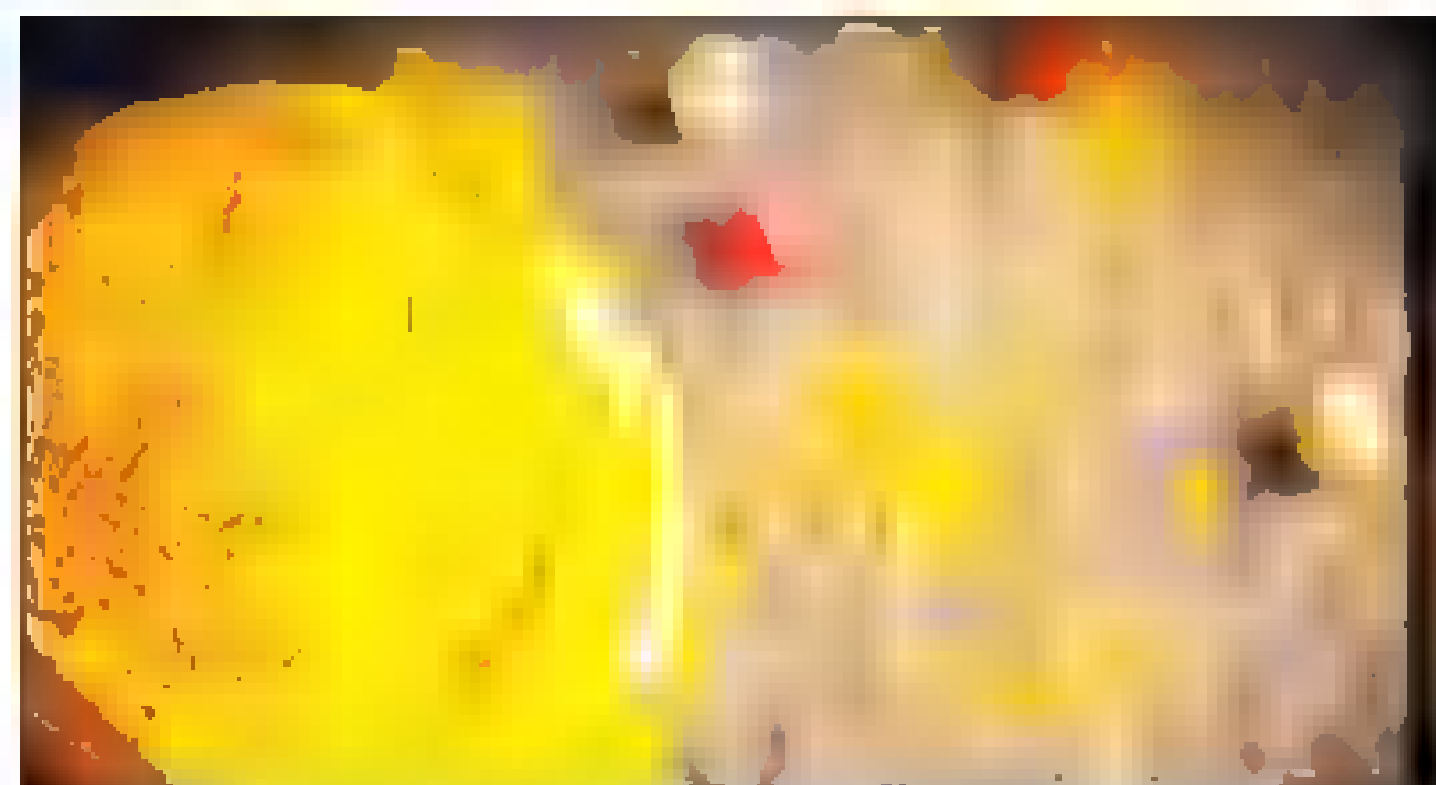
- Ta mehora e aporbechamento di glucose.

- Ta proteha e celnan pancreatico.

- Ta promove e oxidacion di e acidos grasos.

- Ta incrementa e sensibilidad na insulina.

- Ta disminui e riesgo di padecimento di diabetes



betes tipo 2 den pashentan prediabetico.

- Ta reduci ■ resistencia na insulina.

Remedinan di turmeric pa preveni diabetes

Ta existi diverso forma di consumi turmeric pa preveni diabetes. Un di esunnan mas simpel ta uz'e como specerij cu ta complementa nos plato, mescos cu ta uza curry of cualkier otro.

Sin embargo, ta recomenda haci preparacionnan a base di turmeric pa probecha lo maximo di su beneficianan.

1. Turmeric cu lechi
Ingrediente

- 1 cup di lechi (250ml)

- Un telep di turmeric na polvo (4g)

- ½ telep di honing (3,75g)

Preparacion

- E preparacion di e remedi aki conoci como lechi di oro, ta bastante simpel. Solamente bo mester dilui un cuchara di turmeric na polvo den un glas di lechi. Mescla bon pa no keda klompi.

- Hacie dushi cu un tiki honing y bebe e preparacion 1 of ■ biaha pa dia.

- Tambe bo por substitui e honing pa edulcorante, pero corda semper cuida e cantidadnan. E bebida no mester keda demasiado dushi.

2. Thee di turmeric
Ingrediente

- 1 telep di turmeric na polvo (4g)

- 1 cup di awa

(250ml)

- ½ telep di honing (3,75g)

- 1 envelop di thee berde

Preparacion

- Coy un wea cu awa y pone riba candela, equivalente na e cup di awa.

- Ora cu e herbe, agrega e envelop di thee berde pa e infusion. Kit'e for di riba e candela y agrega e telep di turmeric.

- Haci ■ preparacio tiki dushi cu un tiki honing. Si bo ta diabetico bo por substitui e honing pa un poco di edulcorante of si bo ta prefera, no haci e bebida dushi.

- Tambe por substitui ■ thee berde pa manzanilla of thee di lamunchi.

3. Turmeric den awa

Ingrediente

- 1 cuchara di turmeric (15g)

- 1 Glas di awa (200 ml)

Preparacion

- Den un wea keinta e equivalente na un glas di awa. Ora esaki ta lauw, kit'e di e candela y agrega un cuchara di turmeric.

- Meskl'e bon te ora cu e polvo dilui.

- E remedi aki ta di facil preparacion y solamente lo tumabo algun minuut. Ta recomenda pa bebe e preparacion aki diariamente, cinco minuut prome cu cada cuminda.

Preveni diabetes ta posibel y ■ remedinan anteriormente recomenta lo ta di gran ayudo. No solamente lo bo por preveni ■ enfermedad si bo ta den un grupo di riesgo, sino cu bo por control'e si ya bo ta sufrí di dje.

Di igual forma, corda e importancia di tin un adecuado control medico.

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

TA FURA

Oranje Matrassen Fabriel

Set di sala, colchon, stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, 30% y 50% di descuento riba cashi panja y multi TV.

TEI 588-7468/5934737

Maduro Heavy Equipment N.V.

Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet

Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te december 2020

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608



EASY FLUSH CEL 745 9498

Dienstregeling artsen IMSAN

NOVEMBER 2020

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 02 GIEL
DI 03 LINDEN V/D
WO 04 RAMAUTAR
DO 05 VERINGA
VR 06 VIS

MA 23 WEVER
DI 24 WINTERDAL
WO 25 BODERIE
DO 26 DE CUBA
VR 27 EVERY

MA 09 WEVER
DI 10 WINTERDAL
WO 11 BODERIE
DO 12 DE CUBA
VR 13 EVERY

MA 30 GIEL

MA 16 GIEL
DI 17 LINDEN V/D
WO 18 RAMAUTAR
DO 19 VERINGA
VR 20 VIS

WEEKENDDIENST

31 OKTOBER - 01 NOVEMBER

* BODERIE

07 - 08 NOVEMBER

* GIEL

14 - 15 NOVEMBER

* EVERY

21 - 22 NOVEMBER

* DE CUBA

28 - 29 NOVEMBER

* LINDEN V/D



Tip Line 585 9500
solodipueblo@gmail.com

SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 10 DI NOVEMBER
2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIALUNA 09 DI NOVEMBER 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU ALGUN
AWACERO LOCAL
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU
CHANCE PA ALGUN AWACERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:36 AM.

BIENTO:

ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCION NOORDOOST TE ZUI-
DOOST:

FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO).
TEMPORALMENTE VARIABLE Y ZWAK: FORSA 1 (1 TE 6 KM/
ORA, 1 TE 3 NUDO)

DEN POSIBEL AWACERO BASTA FUERTE TE FUERTE DEN
RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN PARTINAN MAS ABOU DI ATMOSFERA TA
EXTENDE

FOR DI NOORDWEST TE PARTI OOST DI CARIBE, Y E TA COMBI-
NANDO

CU UN OLA TROPICAL CU TA MOVIENDO WEST, PA TRECE
HUMEDAD Y

INESTABILIDAD DEN REGION. ESAKI LO MANTENE CONDICIO-
NAN

FAVORABLE PA FORMACION DI MAS NUBIA DEN PROXIMO 24
ORA.

DE BEZ EN CUANDO MAS NUBIA LO PASA RIBA REGION LOCAL
CU

ALGUN AWACERO CU POR BAI ACOMPAGA PA LAMPER CU
STRENA.

LOCALMENTE ESAKI POR CAUSA MOLESTER DEBI CU AWA-
CERO

POR TA MODERA TE FUERTE NA CIERTO MOMENTO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y
MODERA NA

SECTOR NAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN
PROXIMO 24

ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 3 PA 5 PIA NA PARTI-
NAN

OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO TA BAI PA OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA NO
AVENTURA CERCA DI AWACERO YA CU LAMA POR BIRA HOPI
BRUTO LOCALMENTE, CAMINDA OLANAN POR JEGA 7 TE 8
PIA.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

TORMENTA TROPICAL ETA TABATA SITUA NOORD- NOOR-
DOOST DI E
PUNTA WEST DI CUBA, MOVIENDO ZUIDWEST. ETA NO TA UN
MENASA
PA REGION LOCAL.

UN AREA DI PRECION ABOU SITUA ZUIDWEST DI AZOREN DEN
NOORD

DI ATLANTICO CENTRAL TIN UN CHANCE GRANDI PA DEN
PROXIMO 48

ORA SIGUI DESAROYA I BIRA UN CYCLON TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
10 TE 20 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION ■ TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 29 / MIN 26 / 1.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 7.6 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.4 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I
MODERA;

BASTA FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CEL-
SIUS)

MAX / MIN LO TA: 31 / 26



Koeman ta pidi su hungadonan pa no "obsesiona" cu e mal inicio den e Liga



Barcelona no por permiti e luho di laga su mes hiba pa pesimismo tras un acciden-
tado inicio di e Liga, su entrenador, Ron-
ald Koeman a bisa diabierna, cu ta spera
cu su ekipo obtene diasabra, contra Betis,
■ prome victoria den e ultimo cinco parti-
donan Liguero.

Barca, di 11 den e clasificacion aunke cu
dos encuentro menos, ■ vence diaranson
den Champions League Dinamo di Kiev
(2-1).

E victoria, no obstante a laga ■■ duda
cu confianza. "Ekiponan manera Barca
mester ta ariba. Y si nan no ta ariba, wel
no tin tranquilidad," Koeman ■ bisa den un
rueda di prensa.

"Mi por maneha e criticanan pero nos no
por obsesiona cu nan. E temporada ta lar-
go, nos tin mester di tres punto y un poco

di calma.

Pero aunke nos gana, mi no ta sigur cu
cosnan lo calma. Semper ta pasa algo den
e club aki," el a agrega.

Barca lo por conta cu e keeper Marc-
Andre ter Stegen, kende a bolbe hunga
diaranson - lagando bon sensacion - tras
di e operacion di rudia na cual el a haci
zomer ultimo.

Koeman a añadi cu e ekipo ta trahando
den e faceta defensivo despues cu un Din-
amo, placa di baha a logra tira den porta
te cu shete ocasion.

"E principal problema tabata den medio-
campo, unda cu nos no tabata tin hopi
control, pa cual tabata dificil controla e
wega.

Nos defensanan tabata tin hopi prob-
lema," el ■ bisa.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E

Y MAND'E

TUR NEGOSHI Y INSTANCIA MESTER TIN UN COVID-19 SUPERVISOR

Oranjestad, 22 september 2020 - Analisando con infeccion di Covid-19 ta sosodiendo na Aruba, cu hopi casonan sosodiendo na pia di trabao den diferente sector, ta importante pa cada instancia sa cu nan mester tin un Covid-19 Supervisor. Sea ta un departamento di Gobierno, supermercado, oficina, centro commercial, restaurant, bar, tienda, iglesia, organizacion social, deportivo, instituto di cuida of educativo. E supervisor tin e tarea pa percura pa e reglanan di e Protocol pa ■■ di trabao y negoshi ta wordo cumpli cu ne. Den e siguiente simanan, ■ Taskforce cu awor ta conta cu un cantidad mas amplio di personal lo bay cuminsa realiza controlnan mas regular na tur instancia. Den e comunicado aki a dicidi pa inclui e Protocol pa area di Trabao y Negoshi tambe pa asina tur hende por lese y tin e.

Mantene tur e medidanan necesario ta e responsabilidad di cada dunado di trabao y esaki lo wordo supervisa pa un grupo di trabao. Durante e control, e grupo di trabao (taskforce) lo verifica e reglanan abao menciona. Den caso di falta di cumplimiento, e dunado di trabao en cuestion por ser ordena di cera su establecimiento conforme na e ley y reglamentonan ariba menciona.

1. Medidanan pa garantiza distancia social
Cada organizacion /empresa/institucion/dunado di trabao ta tuma e medidanan necesario pa realize e distancia social of fisico di al menos 1 ½ meter di distancia entre e personal y of personal y bishitantenan na trabao cu e fin di garantiza e seguridad y salud tanto di e personal como di e clientenan. Si por, ta ser recomenda cu e empleadonan traha mas tanto cu ta posibel for di cas y of pa introduci orarionan flexibel.

Siguientemente un serie di medidanan cu e dunado di trabao mester tuma como minimo pa garantiza e distancia social/fisico na e lugar di trabao:

- o E dunado di trabao ta responsabel pa designa y establece e lugar di trabao y e espacio nan cu ta bay ser comparti hunto den e establecimiento pa garantiza e distancia ariba menciona.
- o Tambe mester tene cuenta cu e flubio di personanan (relevancia y dependiendo di e naturalesa y e tipo di servicio of proceso).
- o Mueblenan di exterior (mesa, banki, stoelnan) cu ta situa dilanti di e edificio mester wordo kita, pa asina e clientenan y of personal no por sinta banda di otro. Mueblenan di paden tambe mester wordo kita, separa of blinda.
- o E dunado di trabao ta proporciona informacion /instruccion na empleadonan tocante e importancia di e distancia social, tanto den e lugar di trabao como pafu di dj'e.
- o Remplasa reunionnan fisico y afspraaknan mas tanto cu por cu e medionan di comunicacion online y of combersacionnan telefonico.
- o Si e reunionnan fisico toch ta tuma lugar mester hasi uzo di un lista di asistencia.
- o Den caso di bishitante, acceso ta ser apli-

ca na lo siguiente:

- Limitacion na ■ cantidad di bishitante y teniendo na cuenta al menos e distancia minimo di 1 ½ meter.

- Pa e bishitantenan cu no ta tene nan mes na e reglanan aki; ta ser pidi pa bandona e institucion of establecimiento inmediatamente.

2. Medidanan pa garantiza un bon higiena
Cada organizacion/dunado di trabao ta tuma ■ medidanan necesario pa facilita y promove un bon higiena na e lugar di trabao cu e fin di garantiza seguridad y salud tanto di e personal como cu di e bishitantenan. Siguientemente un serie di medidanan cu e dunadonan di trabao mester tuma como minimo, pa garantiza un bon higiena na e lugar di trabao:

- ✓ E dunado di trabao ta percura pa un lugar di trabao limpi y higienico; superficienan (por ehempel lessenaar y mesanan), obhetonan (p.e. telefon, keyboard) y autonan di compania mester wordo hasi limpi regularmente cu desinfectante. E regularidad di limpieza ta depende di e cantidad di cliente / bishitante cu ta uza e lugar di trabao y ■ auto(nan) di compania.

- ✓ E dunado di trabao ta percura pa e superficienan cu hopi hende ta mishi cu ne, manera switch di luz, man di porta y otro, ta wordo hasi limpi regularmente.

- ✓ E dunado di trabao ta pone suficiente produccion di limpieza, na disposicion di e empleadonan.

- ✓ E dunado di trabao ta percura cu ta promove labamento di man minucioso y regularmente y bon higiena di tosamento di parti di e empleadonan.

- ✓ Mester duna instruccionnan cla na personal.

- ✓ E dunado di trabao ta proporciona informacion y lo instrui personal tocante e siguiente normanan di higiena:

- Cada persona mester laba man cu awa y habon durante un minimo di 20 seconde, den ausencia di awa, uza un gel cu al menos 60% di alcohol;

- Ora di nister of tosa ta uza un napkin y despues ta benta esaki afo inmediatamente; y si esaki no ta disponibel ta nister of tosa den e hol di elleboog;

- o Mester mishi lo menos posibel cu cara en particular e boca, nanishi y wowonan.

- o Tapaboca - Mondmasker ta obligatorio den tur edificio, pa empleado y cliente.

- Pone dispenser cu desinfectante pa higiena di man na lugarnan visibel na trabao (manera entrada, salanan di reunion, etc.); percura pa yena e dispensernan aki regularmente bek.

- Percura cu personal y bishitantenan tin acceso na e lugarnan unda nan por laba nan man cu awa y habon.

- Colga posternan pa promove labamento di man, e higiena di tosa etc.,

- Por fabor bishita www.arubacovid19.org

pa mas informacion.

- Comunica di antemano e regla y medidanan anteriormente menciona atraves di otro canalnan di comunicacion, manera sesion y reunionnan informativo, informacion riba intranet etc.) pa promove e higiena di man y tosamento.

3. Medidanan relaciona cu empleado y of clientenan malo den establecimiento

Cada organizacion /dunado di trabao mester tuma e medidanan necesario pa garantiza cu ningun empleado y of cliente cu tin kehonan respiratorio (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) ta den e establecimiento of lugar di trabao pa garantiza e seguridad y salud di tanto ■ personal como di e bishitantenan. Siguientemente ■ serie di medidanan cu e dunadonan di trabao mester tuma como minimo relaciona cu empleado of bishitantenan malo cu ta yega na e lugar di trabao of tereno di compania:

- o Entrada na un bishitante cu kehonan respiratorio visibel (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) ta wordo prohibi pa dreña.

- o Den caso cu un empleado malo tin kehonan respiratorio visibel (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) mester tuma contacto directamente cu ■ doctor di su compania.

- o Informa empleado y bishitantenan cu cualkier persona cu keintura of kehonan respiratorio (tosamento, dificultad pa hala rosea, dolor di garganta) mester wordo prohibi entrada na e lugar di trabao y mester keda cas cu e procedura di notificacion di enfermedad.

- o Mustra posters cu e mensahe akin a e lugarnan di trabao. Comparti esaki cu otro canalnan di comunicacion cu ta ser uza hopi biha den bo organizacion of negoshi.

Pa obtene informacion adicional bishita e website www.arubacovid19.org of tambe e website di Organización Mundial de Salud. (WHO - World Health Organization)





**AVB orguyoso con referee di Aruba a haci un bon trabou durante
wega Asesor di Referee di CONCACAF contento cu e tremendo
trabou di Ricangel de Leça**



ORANJESTAD, Aruba - 9 di november 2020: Ricangel de Leça ta un di e refereeenan di Aruba, cu tambe ta un referee di FIFA. Na diferente ocasion el a haya oportunidad pa dirigi weganan den exterior y un biaha mas a yam'e pa dirigi un wega di Scotiabank CONCACAF League 2020. E wega aki ta parti di e di cuater (4) edicion di un competencia di club di futbol organisa pa CONCACAF. E wega cu De Leça a dirigi tawata entre Arcayaie di Haiti y Waterhouse di Jamaica.

AVB ta orguyoso di mira con Aruba ta resalta den mundo di futbol



internacional. Lo cual ta hacie mas interesante ta e hecho cu "referee Assessor" di CONCACAF a duna Ricangel de Leça un tremendo review riba e forma con el a dirigi e wega.

Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta orguyoso di scucha feedbacknan positivo. Nan tin como meta pa

sigui engrandece futbol di Aruba, p'esey a desaroya plannan pa yuda organisacionnan sigui crece y p'esaki AVB ta contento di mira con cosnan ta bayendo.

No solamente ta yuda clubnan, pero tambe ta yuda door di bin cu trainingnan pa referee por sigui crece. Pabien de Leça cu e bon

travail.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa cualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Dos dia di “vaderschapsverlof” ta suficiente of husto den e epoca cu nos ta biba aden?



SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT

RETAR PRICE 130⁹⁵ AFL
OUTLET PRICE 89⁹⁵ AFL

► SPECIAL CARS

**LATEST GENERATION MACHINE
 HIGH QUALITY CARS
 USA SPECIAL TECHNICIANS**

144⁹⁵ AFL
OUTLET PRICE 99⁹⁵ AFL

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

ALL CAR
 PREMIUM OUTLET

TEL: 02 9555 1111 FAX: 02 9555 1112
 10 SMITH ST WILMINGTON VIC 3188

YOUR FACTORY OUTLET

Oracion di dia

Un diasabra bendiciona cu hopi amor y alegria di Señor

“Si boso no tabata di confia cu rikesa deshonesto di e mundo aki, ken por confia boso cu e rikesa berdadero?” (Lc.16, 11)

E Evangelio di awe tin como esencia: 'generosidad'. Di e manera cu nos ta generoso cu otro, nos ta acumulando rikesa den shelo.

Tur locual nos por traha y gana na placa y material nos mester por kier comparti cu esun den necesidad.

Paso ta Dios mes ta Esun cu den Su generosidad abundante a y ta duna nos tur locual nos mester -manera nos trabou, esfuerzo y talento- pa nos por tin tur esaki. Mas cu esey Dios a regala nos Su Yiu, Hesucristo, cu na Su turno a sacrifica Su mes bida pa nos por tin bida eterno.

Nos nunca lo no por surpasa e generosidad di Dios pero nos ta yama pa sigui den e pasonan di Cristo cu kier comparti su rikesa di mas grandi: e amor di Su Tata hunto cu Spirito Santo pa eternidad.

Oracion: Oh Hesus, yuda mi stima Bo mas pa asina mi por imita Bo generosidad te den eternidad.

Amen!



Press Release

STICHTING MUSICA hunto cu AMAA ta informa nos Musiconan y Artistanan.

STICHTING MUSICA ta un stichting cu ta representa tur musico na Aruba, y AMAA ta un asociacion cu ta proteha y sali na defensa di tur artista na Aruba.

E pandemia a trece hopi inseguridad y hopi artista a perde sea nan trabao of parti di nan entrada.

Basa riba asercamento di algun grupo di Gaita STICHTING MUSICA y AMAA ta haci un yamada na particularmente TUR grupo di Gaita, pa registra cerca AMAA (<https://fishline.typeform.com/to/N99Tlwao>), pa asina hunto cu Departamento di Cultura di Aruba (DCA) por jega na algun plan pa por presenta na DVG. E idea ta pa pone un plan den otro den forma structural cu ta cuadra cu reglanan poni, pa asina e grupo nan por presenta un manera of otro visual nan musica y ambiente cultural di pasco na nos pueblo.

E formulario ta disponible riba pagina di AMAA y di STICHTING MUSICA

Naturalmente tur otro artista y musico tambe ta bon bini pa sigi registra cerca AMAA.

(ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

SAGRADO CURAZON DI HESUS

Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.

No laga mi so.

Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.

Bo a bisa, “Ami ta e porta”.

Duna mi e tranquilidad ku tantu mi ta anhela. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. (Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.

Mi tin gran confiansa den bo Sagrado Curazon, **DEN BO MI TA CONFIA.**

Reza 1 credo

Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

E SENJALNAN DI PAS SATANICO, E MAN CU DOS DEDE, E DEVIL HORN Y E SIMBOLO DI PAS DI E CRUS BOCA ABAO KIBRA DEN UN CIRCULO

Hopi hende y hendenan Cristian ta haciendo inconcientemente e simbolonan di pas na man cu dos dede. E simbolo di pas na man cu dos dede den un V y e simbolo satanico na man { devil horn }, ta wordo usa pa esnan den organisacionnan satanico, witchcraft, den ocultismo, den illuminatienan etc.. Nan ta usa e simbolo di man aki, como saludo den brotherhood satanico.

Tambe e simbolo di pas na man di dos dede y e devil horn ta wordo usa, pa nan reconoce otro como miembro den satanismo y den grupo. Cada bes cu nan haci e senjal di devil horn ta significa tambe, { I love you devil } cu ta e debocion na diabel. Bo por ripara den diferente conciertonan na mundo e.o. Heavy Metal Rock, e fanaticonan ta pone e devil horns hand. Cada bes cu un hende ta haci e simbolo di pas di man di dos dede den V y e man di devil horn, e persona ta enfoca e presencia di



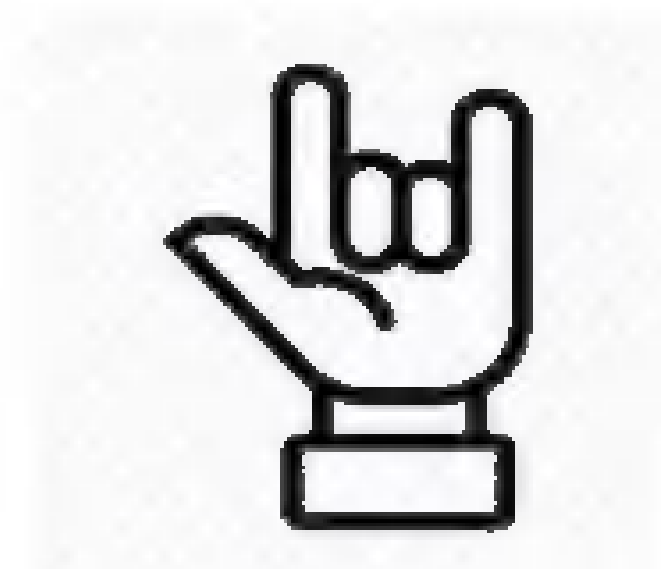
satanas y e ta bira un simpatisante di dje.

E otro simbolo di pas cu hendenan ta usa, ta e crus boca abao kibra den un circulo. E simbolo satanico di pas aki ta wordo yama, the broken cross, e crus kibra of Nero Cross.

E ta un simbolo di anti-cristo, e ta e crus cu e brasanan kibra den un circulo.

Esnan den organisacionnan satanico etc. nan ta bisa, cu e simbolo aki ta significa pas y a wordo usa pa decadanan como simbolo favorito di satanas. E simbolo di pas a wordo usa pa hopi decadanan pa e anti-cristonan. Esnan den druidasnan, witchcraft, esnan den organisacion

satanico y esnan den satanismo di tur sorto, nan ta marca un circulo abao y nan ta duna e persona cu a drenta den nan organizacion un crus. E persona ta drenta den un circulo y ta hisa e crus y ta bire boca abao. E persona mester renuncia cristianidad den tur dimensionnan, [pasado, presente y futuro] y e persona mester kibra e crus horizontal cu e brasanan abao den forma di Raven's foot. E simbolo di pas aki, ta pa haci blasfemia y pa rechasa Cristo-Hesus. Awendia tin hopi hendenan incredulo y conciente ta usa e simbolo satanico di pas aki ariba T-shirt, yabero etc. y nan ta traha e simbolo aki tambe pa nan bin cune den publicidad. Y nan ta bisa, cu esaki ta e simbolo di pas. Nos mester comprende bon, cu tur esnan cu a haci y ta haciendo e simbolo di pas na man cu dos dede den un V, na esnan cu ta usa e simbolo di devil horn y esnan cu ta usa e simbolo di pas e Nero



Cross, cu ta e crus boca abao kibra den un circulo, tur esakinan ta bini di satanas. Tur e simbolonan aki ta un ofensa grandi contra Dios y e ta un pika grandi.

Tur esnan cu a haci e ofensanan grandi aki, sea conciente of inconciente, nan mester bay confesa nan errornan na un Pastoor. Den Bijbel Efesionan 5: 7 - 14 : "No mete boso cu hendenan den securidad. Bosonan ta lus den Senjor. Comporta boso manera yiunan di lus. E frutanan di lus ta, bondad, husticia y berdad di tur forma. Busca di haci loke ta gustoso na Senjor y no participa den actonan inutil di hendenan cu ta biba den securidad, pero trece nan na claridad. Loke

e hendenan aki ta haci den securidad, ta hopi berguensa di menciona. Ma tur esnan cu ta den securidad, nan lo wordo aclaria pa medio di esnan cu ta den claridad di lus." Den Bijbel 2 Tesselonicensenan 1: 8 - 9 : "Den vlamnan di candel pa castiga esnan cu no ta



reconoce Dios y esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di presencia di Senjor y for di Su poder glorioso."

Un mensahero di Dios.

Testigonan di Jehova Ta Cuminsa cu un Campaña Mundial



1 Den november, durante un campaña mundial, lo distribui edicion electronico y imprimi di e revista Toren di Vigilancia cu e tema "Kico e Reino di Dios Ta?"

di November, 2020
Durante november 2020, testigonan di Jehova rond mundo lo distribui e edicion di e revista Toren di Vigilancia cu e tema "Kico e Reino di Dios Ta?" E contesta pa e pregunta ey a lanta interes di hende di diferente creencia pa siglonan. Testigonan di Jehova lo distribui e revista na publico en general, doñonan di negoshi, oficialnan di gobierno y tambe na oficialnan di corte. Durante e campaña lo sigui tur e protocolnan di salud cu ta na vigor. Esaki ta encera distribui e revista y haci bishita via medio nan electronico.

Hopi hende ta haci oracion pa e Reino di Dios bin. Pero hopi biaha nan ta puntra nan mes kico e Reino ey ta, ki ora a lo bin y kico e lo haci. E revista aki ta splica con pa haya contesta pa e preguntanan ey den Bijbel. Nos tin confianza cu e promesanan di Bijbel tocante e Reino di Dios lo duna lectornan consuelo y speranza pa un mundo caminda lo no tin dolor ni sufrimento. Un copia electronico den mas cu 300 idioma ta disponibel riba e website oficial di testigonan di Jehova, jw.org. (Mira bou di BIBLIOTHEEK > REVISTA.)

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo
keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad
Di dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos difunto stima:

SOTERO GEERMAN

Mihor conoce como "Eti" of Choncho, Solterito

*22 april 1952 - †01 nov 2020



Na nomber di su:
Mayornan: +Epifanio "Pief" Geerman
Gregoria "Goya" Geerman-Koolman
Yiu: Sulaika Geerman
Rumannan: Juana Francisca "Nani" y Hendrick Donata
Semilina "Linchi" y Mirto Rasmijn
Zacharias "Shaida" Geerman
Maria "Mayra" y Venancio "Chonai" Angela
Angel-Cancio "Boys" y Lucia Geerman -Boekhoudt
Thimotheo "Theo" Sandra Geerman-Verhaar

Sobrina(o)nan: Gregory Donata, Lisette Donata y Norman "Juni" Provence, Luigi y Jemine Rasmijn-Daal, *Gerald Donata, Suhaili Clarissa, Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk, Marylaine y Reangelo Koolman, Gialy Rasmijn y Gillianne V/D Biezen, Shaira Clarissa y Kyle Perkins, Joangelo "Giovanni" y Lisette Geerman - Gomes, Shadira y Jordano Blanco, Mari-
anne Angela y John Rijke, Angelic Geerman y Rodney Kelly, Shayen y Carlos Quant, Lugelea Geerman y Alex Da Silva Mendez, Ayrton Geerman y Senna Geerman

Tur sobre-sobrina/onan

Ihanan: Lisette Donata y Shayen Quandt

Tantanan di Respect: Sra. Vda. Joana Geerman -Angela
Sra. Vda. Juliana "Checha" Geerman-Wernet

Ex swa: Edward Clarrisa

Amigo di cas: Margareto y Juanita Ramirez, Lazaro "Rochi" Koolman, Yolanda Tromp

Primo y Primanan, comen y comperna y Bon Bisiñanan y tur su Amiga /Amigonan di Caha di Orgel Aruba, Corsow y Bonaire, Domino, Billard, Softball, y conocirnan y demas famia
Na Hulanda, Boston y Corsow

Famia : Geerman, Koolman, Donata, Rasmijn, Boekhoudt, Clarissa, Angela, Verhaar, Provence, Daal, Maduro, Irausquin, Curriel, Vrolijk, Perkins, Blanco, Gomes, Rijke, Kelly, Quandt, Da Silva Menezes, Ramirez, Croes, Tromp, Peterson, Stamper, Erasmus, Schwengle, becker, v/d Biezen

Ta invita pa e acto di despedida cu ta tuma lugar Diahuebs 12 nov 2020
E resto mortal lo ta 2 or pa 4 or na Royal Funarel Home

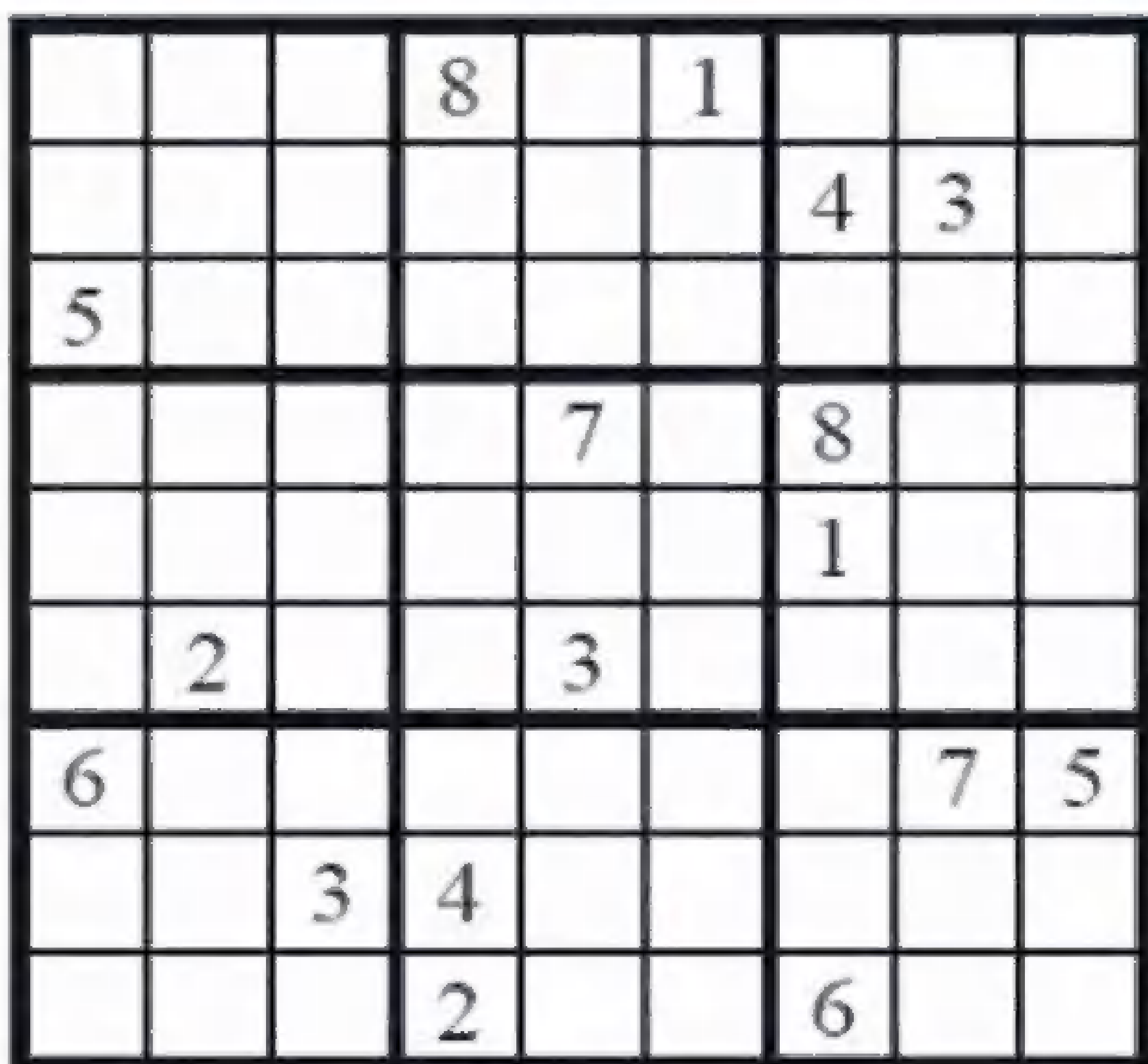
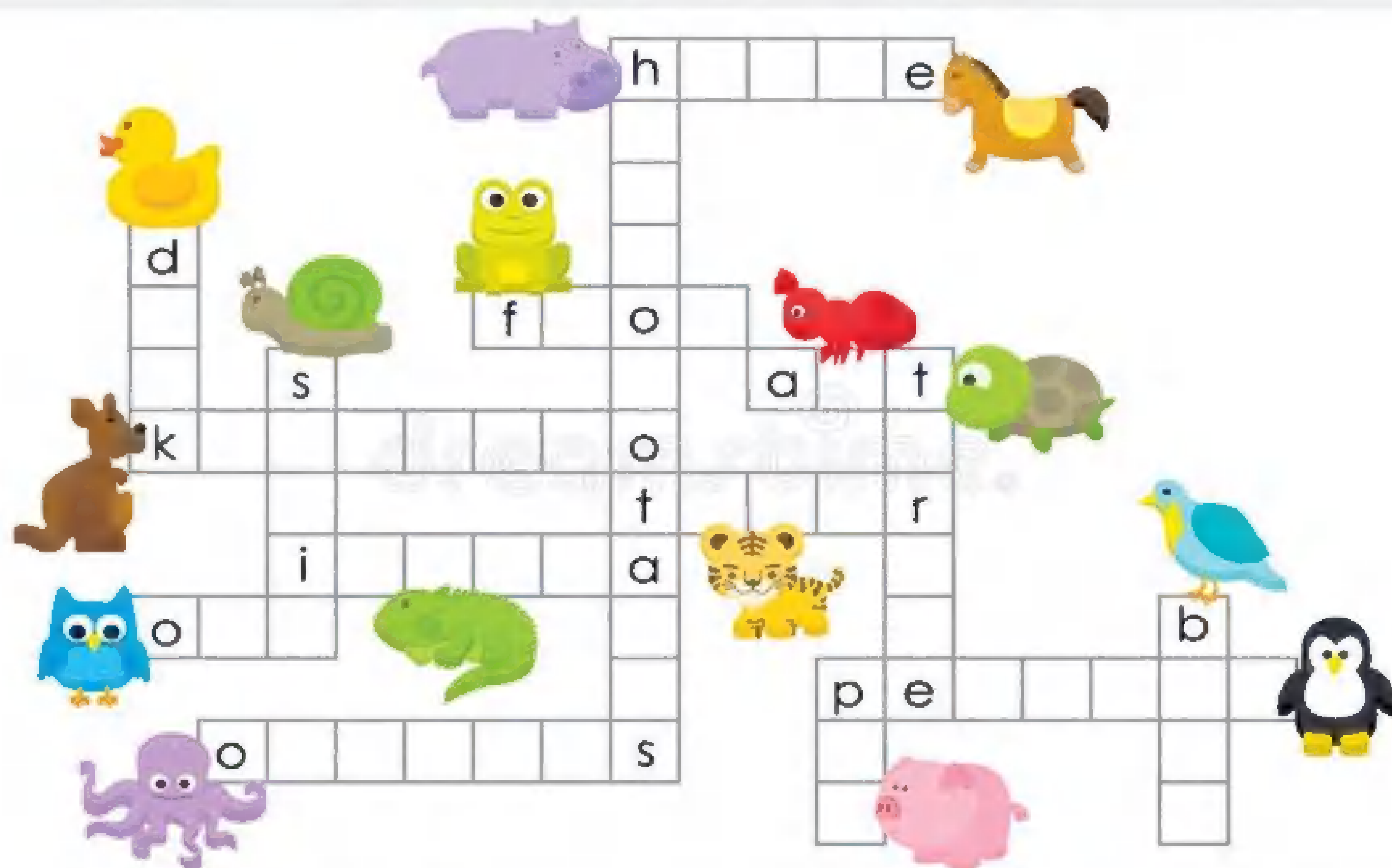
Enbes di flor of krans lo tin un box disponible na Aurora pa un bon causa

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia

Despues di entierro nu ta reciби bisitha di condolencia na cas

Crossword puzzles

Animals Crosswords



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
 Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
585-9500

Abona na

SOLO Di Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!